dorfheftli

Das informative Monatsmagazin für Menziken

12/ 20

2015: Entsorgungs-kalender zum Heraustrennen und Aufbewahren



www.dorfheftli.ch www.facebook.com/dorfheftli www.twitter.com/dorfheftli

GIGI'S FAHRSCHULE
SICHER FAIR KOMPETENT
Gianpiero Saputelli
Weidstrasse 12c
5737 Menziken



· Autofahrschule · Motorradfahrschule
· Nothilfekurse · Verkehrskunde

Mobile 079 334 42 31, www.gigis-fahrschule.ch

vertrauen sie auf
60 jahre erfahrung.

wirz
malergeschäft seit 1946

5703 seon
aabachstrasse 3
telefon 062 775 35 02

5737 menziken
russirainstrasse 28
telefon 062 771 46 09

maler wirz ag
info@malerwirz.ch
www.malerwirz.ch

perrinjaquet

062 771 20 25
5737 Menziken
www.ihrgartenbauer.ch



Jetzt aktuell:
Winterschnitt

Wir halten keinen
Winterschlaf
und sind immer
für Sie da!

Ihr Gärtner von Menziken

Gemeindenachrichten

Gemeinde Menziken

Entsorgungskalender 2015

Der Entsorgungskalender der Gemeinde Menziken ist bis jetzt als separates Druckerzeugnis produziert und in die Haushaltungen zugestellt worden. Im Sinne einer Konzentration und Bündelung der Informationen hat der Gemeinderat entschieden, den Entsorgungskalender in Zukunft jeweils in der Dezember-Ausgabe im Dorfheftli zu publizieren. Mit dieser Änderung wird auch das Anmeldeverfahren für den Häckseldienst umgestellt. Auf den Versand von Anmeldekarten wird verzichtet. Die Anmeldungen können in Zukunft entweder persönlich oder telefonisch direkt bei der Bauverwaltung erfolgen. Zudem besteht die Möglichkeit zur Anmeldung per E-Mail oder über den Onlineschalter der Gemeindeverwaltung. Neben dem Entsorgungskalender werden von der Gemeinde Menziken jeweils auch Allgemeine Informationen zur Gemeinde in der Dezember-Ausgabe im Dorfheftli veröffentlicht. Ergänzt werden diese Mitteilungen mit dem Behörden- und Kommissionsverzeichnis sowie mit dem Adressenverzeichnis der Politischen Parteien und Gruppierungen. Die detaillierten Informationen für das Jahr 2015 finden Sie erstmals in dieser Ausgabe vom Dorfheftli Menziken.

Verwendung bisherige Weihnachtsbeleuchtung

Während der diesjährigen Advents- und Weihnachtszeit wird in Menziken die neue Weihnachtsbeleuchtung leuchten. Die bisherige Weihnachtsbeleuchtung wird an Menziker Einwohnerinnen und Einwohner verschenkt. Anmeldungen nimmt die Bauverwaltung entgegen. Die Sterne der bisherigen Weihnachtsbeleuchtung können am Donnerstag, 20. November 2014, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr, und am Samstag, 22. November 2014, von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr beim Bauamts-Werkhof an der Russirainstrasse 3 abgeholt werden. Achtung: Nur so lange Vorrat!

Folgende Baubewilligungen sind erteilt worden:

Heidi und Hans Ulrich Rauch-Lanz, Kleinfeldstrasse 1, 5737 Menziken, Balkonverglasung. **Peter Hochuli**, Wittermistrasse 6, 5737 Menziken, Bestehender Aussensitzplatz. Glasüberdachung und Windschutz Ostseite aus Glas, inkl. Sitzplatzrenovation / Erdreich befestigen und neue Platten legen.

Cafe Bar Santo

Infolge Schliessung der Cafe Bar Santo wird die am

Impressum

Dorfheftli GmbH, Hauptstrasse 2, 5734 Reinach
Telefon 062 765 60 00, dorfheftli@artwork.ch

Ausgabe Nr. 12 vom 10. Dezember 2014
2800 Exemplare (Streuung: 2659 Exemplare)

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: 17. Dezember 2014
Das nächste Dorfheftli erscheint am: 14. Januar 2014

ClimatePartner° klimaneutral Druck | ID: 11161-1404-1001
Zertifizierung: Alle Dorfheftli werden klimaneutral produziert.

Titelbild: Das Team von proFit in Menziken

Chefredaktor: Thomas Moor (tmo.)
Redaktoren: Graziella Jämsä (grh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg), Elsbeth Haefeli (eh)

Produktion: artwork ag, 5734 Reinach, www.artwork.ch

Druck: Druckerei AG Suhr, 5034 Suhr, www.drucksuhr.ch

Copyright für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli GmbH. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.

24. Januar 2012 erteilte Betriebsbewilligung für die Führung der Cafe Bar Santo, Hauptstrasse 46, 5737 Menziken, per 01. November 2014 aufgehoben.

Rösli Bar (Restaurant Rosengarten)
Der Gemeinderat hat an den Geschäftsführer, Kamer Arifaj, die Betriebsbewilligung für die Führung der Rösli Bar (Restaurant Rosengarten), Kirchstrasse 3, 5737 Menziken, ab 01. Oktober 2014 erteilt.

Winterdienst
Im Hinblick auf die Schneeräumungsarbeiten werden die Motorfahrzeughalter gebeten, ihre Fahrzeuge nicht entlang von öffentlichen Strassen, Gehwegen und Plätzen zu parkieren. Der Winterdienst wird ansonsten erheblich behindert oder erschwert. Es besteht die Gefahr, dass Fahrzeuge durch den Schneepflug oder durch beiseitegeschobene Schneemassen beschädigt werden. Die Gemeinde lehnt jede Haftung für Schäden an falsch parkierten Fahrzeugen ab. Die Bauverwaltung, das Bauamt und die Beauftragten danken der Bevölkerung für die Mithilfe für einen reibungslosen Winterdienst.

Topfkollekte der Heilsarmee Reinach
Der Heilsarmee Reinach wurde die Bewilligung für die Durchführung der diesjährigen Topfkollekte am Samstag, 20. Dezember 2014, in der Zeit vom 10.00 bis 16.00 Uhr, vor dem Menzo-Markt erteilt.

Folgende Baubewilligung ist erteilt worden:
Spitalverein Wynen- und Seetal, Schwarzenbachstrasse 9, 5737 Menziken, Einbau einer Gasfeuerungsanlage, Feldstrasse 2.



Quelle: Gemeindekanzlei Menziken

Das Daumensattelgelenk ist das Gelenk zwischen dem ersten Mittelhandknochen und dem grossen Vieleckbein. Es ist das beanspruchteste Gelenk der Hand. Bei jeder Bewegung des Daumens wird es gebraucht und unterliegt somit einem grösseren Verschleissrisiko als andere Gelenke. Dies führt zu einer Entzündung des Gelenkes. Häufig ist an der Daumenbasis ein schmerzhafter Höcker tastbar.

Von der Rhizarthrose – wie die Daumensattelgelenksarthrose im Fachjargon genannt wird – sind Frauen deutlich häufiger betroffen als Männer. Ursachen können neben der degenerativen Komponente auch rheumatische oder Stoffwechselerkrankungen sein.

Die Diagnose lässt sich durch die typischen Beschwerden und die Veränderungen im Röntgenbild meist einfach stellen, weiterführende Untersuchungen (z.B. MRI) sind nur in Ausnahmefällen notwendig.

Die Behandlung besteht in einer vorübergehenden Ruhigstellung des Daumens, um den Reizzustand des Gelenkes zu reduzieren. Die lokale Applikation von entzündungshemmenden Salben und die Einnahme von Tabletten gleicher Art können die Therapie unterstützen. Ergotherapeutisch können Vermeidungsbewegungen antrainiert werden, um das Gelenk zu entlasten.

Sollten diese Massnahmen nicht oder nur unzureichend helfen, kann eine Kortisonspritze gezielt in das betreffende Gelenk zu einer relativ lang anhaltenden Beschwerdereduzierung führen.



Hilft auch dies nicht mehr, muss eine Operation diskutiert werden. Hierbei gibt es verschiedene Verfahren. Die gängigste Methode besteht in einer Entfernung des grossen Vieleckbeins. Um hierbei eine Daumenverkürzung zu vermeiden, wird mit der Hälfte einer Handgelenkssehne der erste Mittelhandknochen an den zweiten fixiert und zusätzlich die aufgerollte Sehne an Platzhalter in den Raum des ehemaligen Knochens gelegt.

Eine mehrwöchige Schienenbehandlung und meist mehrmonatige Ergotherapie schliesst sich an.

Dr. Michael Kettenring

Quelle: Dr. med. Michael Kettenring ist Belegarzt am Asana Gruppe AG Spital Menziken



Cristalp
blau + grün
6 x 1,5L
Fr. 2.95 statt 5.95



Möhl
Apfelsaft, Shorley + Fifty Fifty
6 x 1,5L
z.B. Shorley
Fr. 10.90 statt 14.70



Granini
Orangensaft + Fruchtcocktail
6 x 1L, Pet
Fr. 14.90 statt 17.70



Rimuss
Party, Champion + Rosé, 70cl
Secco, 75cl
z.B. Party
Fr. 3.95 statt 4.95



Boxer Old Bier
Bügelflasche, 50cl + Dosen, 6 x 50cl
z.B. Bügelflasche, 50cl
Fr. 1.35 statt 1.85 + Depot



Feldschlösschen
Original, Leichtbier + Alkoholfrei
50cl
Fr. 1.35 statt 1.65 + Depot



Feldschlösschen
Original
24 x 33cl, Flaschen
Fr. 22.90



Sonnenbräu
Zwickelgold, Doppelbock + Maisbier
Bügelflasche, 50cl
z.B. Zwickelgold
Fr. 1.25 statt 1.75 + Depot

Rio Monats-Hit im Dezember

35% GÜNSTIGER



Campo Viejo
Rioja Tempranillo
Rotwein, 75cl
Fr. 6.40
statt Fr. 9.90



Aigle les Murailles
Schweiz/Waadtland
Weiss + Rot, 70cl
Fr. 15.80 statt 21.80



Marchesi di Barolo
Italien/Piemont
Moscato d'Asti Zagara, Weiss, 75cl
Barbera d'Alba Ruvei, Rot, 75cl
z.B. Moscato d'Asti
Fr. 11.90 statt 15.90



Freixenet
Spanien/Penedès
Carta Nevada, Cordon Negro,
Vintage + Legero, 75cl, 3 x 20cl
z.B. Carta Nevada, 75cl
Fr. 8.95 statt 11.95



Clos de los Siete
Argentinien/Mendoza
Rot, 75cl
Fr. 18.90 statt 24.50

Champagner
Moët & Chandon + Veuve Clicquot



Frankreich/Champagne
Brut, 75cl
Fr. 39.90
statt 46.90/49.90

RIO besser trinken

Unsere Rio Märkte finden Sie in: Adliswil • Balsthal • Bremgarten/AG Bülach • Buchs/AG • Dietikon • Dübendorf • Emmenbrücke • Embrach • Gerlafingen Hinwil • Kloten • Lenzburg • Luzern • Menziken • Möhlin/AG • Muri/AG • Neuenhof Niederrohrdorf • Rickenbach/TG • Rümlang • Uster (2x) • Uznach • Villmergen • Wallisellen Wettingen • Wetzikon • Wildegg • Winterthur • Zürich: Altstetten/Gutstrasse/Höngg

Weitere Aktionen unter www.rio-getraenke.ch
Aktionen gültig vom 03.12. bis 16.12.2014

Leichtsinn, Unsinn oder Verkehrssinn, das ist die Frage!

Schon im Kindergarten werden unsere Kinder geschult, wie man richtig die Strasse überquert. «Warte, luege, lose ond laufe». Später wird ihnen beigebracht, wie man sich mit dem Fahrrad im Strassenverkehr verhält. Mit dem Beginn des 18. Altersjahres ist Mann und Frau befugt, die Autoprüfung zu absolvieren. Man lernt nie aus. Aus diesem Grund möchten wir Ihnen verinnerlichen, auf welche Grundsätze es im Fahrverkehr ankommt.

Beim Verkehrssinn treffen drei wesentliche Faktoren aufeinander, welche für Ihre Sicherheit und deren anderer verantwortlich sind:

- Mensch (Zustand, Wahrnehmung, Reaktion)
- Fahrzeug (Bremsen, Reifen, Lichter, Stossdämpfer)
- Umwelt (Andere Fahrzeuge, Nacht, Nebel, Regen)

Mensch:
Fühlen Sie sich jedes Mal fahrfähig, wenn Sie Ihr Fahrzeug starten? Fahren Sie vorausschauend und schätzen Sie Situationen im Vorfeld ein? Keine Gefahr in Sicht? Kein Rechtsvortritt? Fahrbahnzustand gut? Wurde ich vom anderen gesehen? Reicht der Abstand? Bin ich abgelenkt? Bin ich gestresst? Wurde ich vom anderen Verkehrsteilnehmer wahrgenommen? Kann ich auf diese Distanz bremsen oder anhalten? Sie brauchen vollste Konzentration im Strassenverkehr.

«Eine Sekunde Abklenkung»
… telefonieren, SMS, Radio oder Navigationsgerät kann zum Tod führen!

Fahrzeug:
Kontrollieren Sie regelmässig Ihr Fahrzeug? Luftdruck, Reifenprofil, Lichter, Lenkung usw? Ist die Ladung gesichert und nicht sichthemmend? Als Halter/Lenker sind Sie verantwortlich für Ihr Fahrzeug und dessen Ausrüstung. Was ist schon eine Minute «Fahrzeugcheck» im Vergleich zum ganzen Leben …? Nehmen Sie sich die Zeit!

Umwelt:
Wie eingangs erwähnt, spielen einige Faktoren eine wesentliche Rolle. Ist die Sicht eingeschränkt? Kann ich innerhalb der überblickbaren Distanz zum Stillstand kommen? Rechtsvortritt? Schulzone? Sind die Scheinwerfer an Ihrem Fahrzeug richtig eingestellt?

Aufgrund der Bauart des Fahrzeuges, des Gewichts, der Gewichtsverteilung, der Ladung, der Streckenführung oder der Witterung (Schneefall/Nebel) muss die Geschwindigkeit den Verhältnissen angepasst werden.

Führen Sie sich all diese Fragen wieder einmal vors Auge. Denken Sie an sich und die anderen Verkehrsteilnehmer.

«Ihre Sicherheit liegt uns sehr am Herzen».
Wir wünschen Ihnen besinnliche Festtage und weiterhin eine gute Fahrt.

Ihre Regionalpolizei

Quelle: Regionalpolizei aargauSüd und Regionalpolizei Seetal

Für Iglus sind wir nicht der richtige Partner!

Seit 10 Jahren
1 Name, 1 Ansprechperson, 1 Adresse

Ihr persönlicher Immobilienberater:
CHS
www.chs-immobilien.ch!




Wir vermitteln Liegenschaften, Bauland und Ferienwohnungen.

5734 Reinach
5707 Seengen

062 772 33 03



Schreinerei André Augstburger

Oelbergstrasse 15, 5737 Menziken
Tel./Fax 062 772 01 45, Mobil 079 696 38 67
www.schreinerei-augstburger.ch

Werkstatt: Risistrasse 4, 5737 Menziken

Ihr Spezialist für:
- Altbau
- Restaurationen
- Innenausbau
- Türen/Fenster
- Schränke/Küchen
- Möbel
- Parkett/Laminat
- Reparaturen

Keramikplattenausstellung




Behaglichkeit und Wärme

terra piatta
by Moospark Keramik AG

Holzoptik für Ihr Ambiente, praktisch und ästhetisch mit allen Vorteilen von Feinsteinzeugplatten «kratzfest, fleckenresistent, lichtecht, pflegeleicht...»

Moospark Keramik AG I im Moospark I 6221 Rickenbach I Telefon 041 930 35 35 www.terra-piatta.ch

Lustenbergers Recycling-Tipp*

Heute neu, morgen alt und vor allem bereits nicht mehr im Trend. Das ist Fakt, weil es von der Modebranche so diktiert wird. Was heute auf den Laufstegen präsentiert wird (wobei nicht alles tragbar ist, aber das ist eine andere Sache) oder was von den tapferen Schneiderlein oder Industriemaschinen gefertigt wird, sollte morgen schon in den Verkaufsregalen liegen und um die Gunst der Käuferschaft buhlen. Schliesslich muss Frau und Mann «in» sein. Folge: Vieles, was sich zu Haus im Kleiderschrank stapelt, noch lange tragbar wäre und sich in einem qualitativ guten Zustand befindet, muss weichen und neuen Klamotten Platz machen. Das gleiche Szenario spielt sich übrigens auch im Schuhregal ab. Tatsache ist, dass es sich bei Kleidern und Schuhen um ein Sammelgut handelt, das gemäss Angaben von Swiss Recycling zu rund 60% unverändert wiederverwendet werden kann. 35% gelangen in einen Wiederverwertungsprozess.

Bei Textilien und Schuhen handelt es sich in den meisten Fällen um eine Separatsammlung. Das heisst, um Sammlungen, die sich ausserhalb von Werk- und Recyclinghöfen befinden. Entsprechende Kleidersammelcontainer stehen bei Einkaufszentren, in Wohnquartieren etc. Je nach Gemeinden werden aber auch Strassensammlungen durchgeführt.

Durch das Sammeln können gut erhaltene Textilien und Schuhe wieder getragen werden. Was der Weiterverwertung zugeführt wird, wird zu neuen Textilien oder zu Isolationsmaterial verarbeitet. Mit der Wiederverwertung können Ressourcen geschont werden. Der Wasserverbrauch und die Umweltbelastung durch Pestizide können ebenfalls verringert werden.

Nutzen Sie Ihre lokale Abfallsammelstelle oder fragen Sie Ihren regionalen Spezialisten.



Was gesammelt wird und was nicht

Zu den Organisationen, welche sich um das Sammeln von Textilien kümmern, gehören TEXAID (gegründet 1978) und Tell-Tex (gegründet 1996). Beide Hilfswerke unterstützen das Engagement von Swiss Recycling.

Gesammelt werden: saubere, möglichst noch tragbare Damen-, Herren- und Kinderkleider, Leder- und Pelzbekleidung, saubere Unterwäsche und Socken, Kappen, Hüte, Gürtel, Taschen, Tisch-, Bett- und Haushaltswäsche, Daunenduvets und -kissen, saubere und noch tragbare Schuhe (paarweise zusammengebunden).

Nicht in die Sammlung gehören: textilfremde Materialien, verschmutze Kleider und Haushaltstextilien, Textilabfälle und Schnittreste, Matratzen, Sitzkissen, Teppiche, Dämmstoffe, einzelne Schuhe, Skischuhe, Schlittschuhe, Inlineskates, Gummistiefel und Spielzeuge.

Quelle Swiss Recycling

* In Zusammenarbeit mit Recyclingspezialist LUSTENBERGER Menziken GmbH







Tierratgeber: Asthma bei der Katze

Die Atemwege von Katzen können genau wie beim Menschen erkranken und Symptome wie Atemnot, Husten und Verschleimung verursachen. Im Unterschied zu einer vorübergehenden Entzündung der Atemwege ist Katzenasthma jedoch eine chronische Erkrankung, die nie mehr ganz verschwindet.

- Ursachen

Oft tritt Katzenasthma im Zusammenhang mit einer Allergie auf. Als Ursache können Hausstaubmilben und Pollen in Frage kommen. Aber auch Zigarettenrauch, Pflegemittel, Haarspray, Staub und vieles mehr können einen Asthmaanfall auslösen. Der Nachweis einer Allergie ist jedoch sehr schwer.

- Symptome

Charakteristisch ist das plötzliche Einsetzen der Beschwerden. Das Zusammenziehen der Atemwege. verursacht Atemnot, Hustenanfälle und je nach Schweregrad auch Maulatmung oder Hecheln. Aufgrund von Sauerstoffmangel kann sich die Zunge violett/blau verfärben. Das Atmen wird zudem oft von einem pfeifenden Geräusch begleitet. Ein solcher Asthmaanfall bei der Katze kann wenige Minuten, aber auch Stunden andauern. In einigen Fällen leidet die Katze vor einem akuten Asthmaanfall bereits einige Zeit unter Husten. Dieser kann trocken oder mit Auswurf sein.

- Diagnose

Die oben erwähnten Symptome können auch bei anderen Erkrankungen der Atemwege auftreten. (Lungenentzündung, Bronchitis, Lungentumor etc.)
Es ist deshalb wichtig, das Tier von einem Tierarzt untersuchen zu lassen.

- Therapie

Akut: In einer akuten Phase, bei der die Katze starke Atemnot zeigt, muss möglichst schnell eine Tierarztpraxis aufgesucht werden. Die Symptome müssen so schnell als möglich behandelt werden, da in schweren Fällen Erstickungsgefahr bestehen könnte! Die Katze wird in einem speziellen Käfig mit Sauerstoff versorgt. Die verengten, verkrampften Bronchien
und die Entzündungen werden mit Medikamenten behandelt. Chronisch: Asthma bei Katzen kann auch chronisch verlaufen, lässt sich aber durch eine medikamentöse Dauertherapie gut kontrollieren, wenn auch selten heilen.

- Prognose

Mit entsprechenden Massnahmen können die Symptome des Katzenasthmas gut behandelt werden. Meistens wird eine lebenslange Therapie unumgänglich sein, da es auch nicht immer möglich ist, die Ursachen vollumfänglich zu beseitigen. Durch die medikamentöse Therapie kann der Katze jedoch ein weitgehend beschwerdefreies Leben ermöglicht werden.

Autor: Tierarzpraxis Opher Berger, Schorenstrasse 11a, 5734 Reinach

Fenga's Tiershop
Monika Bolliger
Obere Stumpenbachstr. 7
5734 Reinach
062 772 01 83
info@fengas-tiershop.ch
www.fengas-tiershop.ch
Das Jahr 2014 neigt sich bald dem Ende zu ...
Wir sagen DANKE und wünschen Ihnen und Ihren Lieblingen eine besinnliche Adventszeit und frohe Weihnachtsfeiertage!

Quelle: Tierpraxis Dr. Opher Berger, Reinach und Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, Beromünster

Badmintonclub BC Reinach-Wyna
Freitag, 19.45 – 20.45 Uhr: Training für alle, sofern kein Interclubspiel stattfindet. Freitag, 20.45 – 22.30 Uhr: freies Spiel möglich (Turnhalle Pfrundmatt). Auskunft: www.bc-reinach-wyna.ch oder 062 773 19 81

Bibliothek
Dienstag, 16 bis 18 Uhr; Freitag, 19 bis 20 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat von 9 bis 11 Uhr im Weco-Schulhaus

Blauring Menziken
Der Blauring ist mit der katholischen Kirche verbunden, jedoch offen für alle Mädchen ab 8 Jahren, unabhängig von der Konfession. Auskunft erteilt das kath. Pfarramt Menziken, Tel. 062 765 48 00.

Elternclub Oberwynental
Infos: www.eltern-club.ch oder H. De Luca, Tel. 062 772 37 20

Familienguggenmusik Wynaquaker
Auskunft: www.wynaquaker.ch

FC Menzo-Reinach
Trainingszeiten siehe www.fc-menzoreinach.ch

Frauenturnverein STV
Dienstags, 19.00 – 20.55 Uhr, Menzo-Turnhalle. Auskunft: Ruth Schweizer 062 771 11 15

Gemeinnütziger Frauenverein Menziken-Burg
Auskunft: www.sgf-menziken.ch

Gospelfriends Menziken
Möchten Sie uns zu einem Anlass engagieren? Sei es eine Hochzeitsfeier, ein runder Geburtstag oder eine Geschäftsfeier, melden Sie sich doch bei uns! Auskunft: info@gospelfriends.ch oder www.gospelfriends-menziken.ch

Jodlerclub Oberwynental
Probe jeweils mittwochs, 20 Uhr im Musik- und Singsaal Neumatt, 1. Stock. Neumitglieder sind stets herzlich willkommen. Infos: Doris Kottmann, Tel. 041 930 00 62

KV Menzo-Team
Die aktuellen Anmeldeformulare sowie die Jahresprogramme finden Sie im Internet unter www.menzo-team.ch. Auskunft: Gabi Locher, 078 794 29 37

Ludothek Spielwürfel
Montag und Freitag, 16.00 – 18.00 Uhr. Auskunft ausserhalb der Öffnungszeiten: 062 771 59 17

Männerchor Frohsinn
Wir proben jeweils am Dienstag um 20.15 Uhr in Menziken im Singsaal des mittleren Schulhauses. Auskunft: 062 771 10 52

Mütter-/Väterberatung
Kostenloses Angebot im reformierten Kirchgemeindehaus in Menziken. Jeden 1. und 3. Mittwoch des Monats auf Voranmeldung 13.30 – 15.30 Uhr, ohne Voranmeldung 15.30 – 16.15 Uhr. Telefonsprechstunde: 8.00 – 9.45 Uhr, 062 771 63 30

Musikgesellschaft Concordia
Proben jeden Do ab 20 Uhr, Singsaal Menzoschulhaus, Turnplatzstr. 10. Auskunft: 079 285 00 03 oder www.mgmenziken.ch

Natur- und Vogelschutzverein Menziken-Burg
Neumitglieder sind jederzeit herzlich willkommen. Anmeldeformular und Jahresprogramm finden Sie im Internet unter www.nvmb.ch
Auskunft: Jacqueline Pfäffli 062 771 90 10

Offiziersgesellschaft Lenzburg OGL
Infos: Stephan Weber, 062 891 73 44 oder www.oglenzburg.ch

Pfadi von Flüe Menziken
Infos: Alessandro Jezzi, splinter@rymenzburg.ch, 076 336 64 02

Samariterverein Reinach und Umgebung
Bei Fragen und Anmeldung wenden Sie sich an Frau Verena Lehmann, 062 771 01 46. Neumitglieder sind herzlich willkommen. Jeden 2. Mittwoch im Monat findet unsere Übung im Kirchengemeindehaus in Reinach statt. Bei Interesse und Fragen melden sie sich bei Frau Maria von Arx, 062 771 67 60.

SATUS Menziken
Damenriege: Iris Achermann, 062 771 32 57. Frauenriege: Elisabeth Züsli, 062 771 77 41. Männerriege: Peter Dahinden, 062 771 60 33

Schützengesellschaft Menziken
Auskunft: 079 233 95 52, m.zubi@gmx.net

Sportschützen Menziken-Burg
Auskunft: 062 773 25 63 oder www.sportschuetzen-menziken.ch

STV Menziken

Mixed Sport Team:	Dienstag, 20.30 – 22.00 Uhr, Doppelturnhalle
Ladies Fitness:	Montag, 19.15 – 20.45 Uhr, Doppelturnhalle
Männerriege:	Donnerstag, 20.00–21.30 Uhr, Menzo-Turnhalle
Jugendriege:	Mittwoch, 17.45 – 19.00 Uhr, Doppelturnhalle
Mehr Infos unter:	www.stvmenziken.ch

SV Volley Wyna
Nachwuchs gesucht! Trainingszeiten Minis (9 – 15 Jahre): Freitag, 18.00 – 19.30 Uhr, Turnhalle Pfrundmatte, Reinach. Trainingszeiten der anderen Mannschaften siehe www.volleywyna.ch

Tabak & Zigarren-Museum aargauSüd
Führungen sind nach Vereinbarung jederzeit möglich. Auskunft: www.tabakmuseum.ch

Tennisclub Menziken
Neumitglieder sind herzlich willkommen. Infos unter Tel. 079 432 75 05, Beat Baumann, oder über die Website www.tcmenziken.ch

Tischtennisclub Menziken
Mittwoch, 19.30 – 22.00 Uhr, Menzo-Turnhalle
Samstag, 15.30 – 18.00 Uhr, Menzo-Turnhalle
Auskunft: 062 771 56 05 oder www.ttcmenziken.ch

Vereinigung Sagi Menziken
Reservation Sonderführungen: 062 771 55 71 oder 079 352 93 89

vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd
Montag, 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach: vitaswiss-Gymnastik mit qualitop zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Info und Anmeldung bei Renate Haller: 062 771 21 46

2 for you
proFIT müliFIT



Neueröffnung: müliFIT Unterkulm Hauptstr. 96 (ehem. ADUKA) 31. Januar 2015

... mehr Abwechslung, mehr Spass, mehr Erfolg
... mehr ist mehr!

Ein unschlagbares Angebot für unsere Kunden
proFIT-Mitgliedern stehen ab 1. Februar 2015 sämtliche Trainingsangebote im Fitnesscenter müliFIT offen – ohne wenn und aber – ohne Mehrpreis!
NEU: Functional Trainingsbereich - täglich von 6.00 – 21.30 Uhr geöffnet

proFIT
Sagiweg 10
5737 Menziken
062 771 57 55
www.profit-fitness.ch

müliFIT
Hauptstrasse 96
5726 Unterkulm
062 776 57 55
www.muelifit-fitness.ch

Siegenthaler
Tankrevisionen AG
Heizöl • Diesel • Kohlen • Holz
Tel. 062 771 48 08
5737 Menziken ▪ Fax 062 771 49 81
info@toptankrevisionen.ch
www.toptankrevisionen.ch





Umrüsten im Handumdrehen: Kaba evolo Digitalzylinder.

Als autorisierter Fachpartner öffnen wir Ihnen gerne die Türe zu einem neuen Zutrittskomfort: Mit minimalem Aufwand und innert kürzester Zeit lassen sich mechanische Zylinder durch das innovative elektronische System Kaba evolo ersetzen. Profitieren Sie von unserem Fachwissen für die Beratung, Installation und den Support von Kaba Produkten.

HAWE Schliesstechnik
Wydenstrasse 1
5734 Reinach
Tel.: 062 825 18 18
E-Mail: schliesstechnik@hawe-gmbh.ch
Autorisierter Fachpartner

Dezember 2014

Mittwoch, 10. Dezember 2014, 15 Uhr
Konzert «Kling, Glöckchen kling …»
Cafeteria Falkenstein

Samstag, 13. Dezember 2014, 15 Uhr
Adventssingen mit den ChanSoNetten
Cafeteria Falkenstein

Mittwoch, 25. Dezember 2014, 10.30 Uhr
Konzert Musikgesellschaft Concordia Menziken
Cafeteria Falkenstein

Kirchgemeinden

Katholische Kirchgemeinde
Jeden Sonntag um 10.15 Uhr und Donnerstagabend um 19.00 feiern wir Gottesdienst. Übrige Veranstaltungen siehe Pfarrblatt.

Reformierte Kirchgemeinde
Gottesdienst jeden Sonntag in der Regel um 9.30 Uhr, Abweichungen siehe «Kirchliche Nachrichten» im Wynentaler Blatt. Übrige Veranstaltungen siehe Gemeindeseiten im *reformiert.* oder auf der Homepage www.ref-menziken.ch

Sonstige Kirchgemeinden:
Heilsarmee aargauSüd: Jeden Sonntag um 9.30 Uhr Gottesdienst im Zelt.

JOSEF SACHER
MALERGESCHÄFT
Bifang, 5737 Menziken
Telefon: 062 771 53 25
Mobile: 078 880 53 25
Wir empfehlen uns für sämtliche
Maler-, Gipser- und Tapeziererarbeiten



Sonntag am Bahnhof, 14.12.2014
Gratis-Kinderschminken
zwischen 14 und 17.30 Uhr
bei uns im Salon
Bahnhofplatz 16 | 5734 Reinach | 062 771 18 46

Abfallsammeltermine

Öffnungszeiten Annahmestellen:

- Bauamtswerkhof Russirain: Mi., 16.00 – 18.00 Uhr, Sa., 9.00 – 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen)
- Lustenberger Menziken GmbH: Di. und Do., 16.00 – 18.00 Uhr, Sa., 9.00 – 12.00 Uhr
- Recycling-Paradies Reinach: Mo. bis Sa., 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

Altglas
Standorte Glasmulden: Werkhof Russirain, Parkplatz «Alte Wäbi». Keine PET-Flaschen. Bringen Sie diese bitte zu den Verkaufsstellen (speziell bezeichnete PET-Sammelcontainer), zur Lustenberger Menziken GmbH oder zum Recycling-Paradies Reinach. Keine Leuchtstoffröhren, keine Glühbirnen, kein Fensterglas und keine anderen Abfälle in und um die Mulden deponieren! Zuwiderhandlungen werden geahndet!

Altmetall/ALU
Büchsen, Folien und Alteisen sauber und ohne Fremdmaterial.

Altöl
Technische Öle (Motoren-, Getriebe-, Maschinenöle) und Speiseöle (Frittieröl) getrennt sammeln. Öl gehört nicht in die Kanalisation! Entsorgung ist **nur während den Öffnungszeiten** möglich.

Altpapier/Karton
Jeweils dienstags: 6. Januar, 3. Februar, 3. März, 14. April, 5. Mai, 2. Juni, 7. Juli, 11. August, 1. September, 6. Oktober, 3. November, 1. Dezember. An den Abfuhrdaten vor 07.00 Uhr bereitstellen. Das Papier muss **gebündelt oder in geeigneten Gebinden**, welche nicht über 25 kg wiegen oder in Containern bereitgestellt werden. Tragtaschen und Kartonschachteln mit Altpapier müssen verschnürt sein. Mit Klebebändern versehene Taschen und Kartons werden nicht entsorgt. Dem Papier dürfen keine Fremdstoffe beigefügt werden.

Autobatterien, Pneus
Gehören zum Garagisten bzw. zur Verkaufsstelle zurück. Keine Annahme beim Bauamt Menziken!

Batterien
Die Verkäufer von Batterien sind von Gesetzes wegen zur Rücknahme verpflichtet. Abgabe ist bei allen Annahmestellen möglich.

Bauschutt
Nur kleine Mengen, ohne Kunststoff. Bei grösseren Mengen einen Muldenservice anfragen. Anlieferung an Bauamt Menziken bis 25 kg pro Annahmetag

Grünabfuhren
Jeweils mittwochs: 7. Januar, 4. Februar, 4./18. März, 1./15./29. April, 13./27. Mai, 10./24. Juni, 8./22. Juli, 5./19. August, 2./16./30. September, 14./28. Oktober (Laub gratis), 11./18./25. November (Laub gratis), 9. Dezember (Laub gratis). Zum Kompostieren geeignete Rüst- und Gartenabfälle sind, soweit sie nicht am Ort ihres Enstehens kompostiert werden können, der Grünabfuhr mitzugeben. Die kompostierbaren Abfälle dürfen nur in offiziell zugelassenen, mit entsprechender Vignette oder Gebührenmarke versehenen Behältern, Containern oder Bündeln bereitgestellt werden. Verfaulte Grünabfälle werden nicht entsorgt! Behälter und Bündel, welche nicht maschinell geleert werden können, dürfen nur max. 25 kg wiegen (SUVA Vorschrift). Keine Anlieferung an Bauamt Menziken! Vignetten und Marken können ab Mitte Dezember bei der Finanzverwaltung bezogen werden. Gebinde ohne gültige Vignetten und Marken werden nicht geleert. **Laub in Säcken wird nicht entsorgt**. Grünabfälle vor Beginn der Abfuhr um 7.00 Uhr bereitstellen.

Jahresvignette

Gebinde bis	50 Liter	CHF	45.–
Container bis	140 Liter	CHF	110.–
Container bis	240 Liter	CHF	185.–
Container bis	360 Liter	CHF	270.–
Container bis	770 Liter	CHF	560.–

Einzelplomben

Gebinde bis	50 Liter	CHF	3.50
Container bis	140 Liter	CHF	9.–
Container bis	240 Liter	CHF	15.–
Container bis	360 Liter	CHF	22.–
Container bis	770 Liter	CHF	47.–

Häckseldienst
Jeweils mittwochs: 25. März und 4. November 2015. Der Häckseldienst muss vorgängig bestellt werden (Online-Schalter, E-Mail, Schalter, Telefon). Das Häckselmaterial (nur Holz, Ø max. 25 cm und verholzte Sträucher, keine Wurzeln) muss entweder kompostiert werden oder ist mit der kostenpflichtigen Grünabfuhr zu entsorgen. Die bessere Lösung ist jedoch selber oder zusammen mit Nachbarn zu kompostieren.

Haushaltgeräte etc.
Weil das Recycling durch vorgezogene Gebühren beim Kauf neuer Geräte finanziert wird, können Haushaltgeräte, Elektronikabfall, Elektrogeräte, Kühlschränke etc. kostenlos an die Verkaufsstellen zurückgegeben werden.

Kadaver
Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage im Moos. Montag – Samstag, 10.30 – 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Telefon: 062 771 72 73

Kehrichtabfuhr
Einmal pro Woche, am Montag, bzw. nach Feiertagen am nächstfolgenden Werktag. Die Abfälle sind in fest verschnürten, offiziell zugelassenen Säcken der Gemeinde bereitzustellen. Maximalgewicht 25 kg. Sperrgut (nur Brennbares) wird in beschränktem Umfang mitgenommen (Länge 1.5 m, Ø 70 cm, 25 kg). Die dafür notwendigen Sperrgut-Gebührenmarken sind bei der Finanzverwaltung erhältlich. Eine Bitte: Kehrichtsäcke NICHT am Vortag ins Freie stellen; streunende Tiere reissen die Säcke auf. Der Kehricht muss bei Beginn der Abfuhr um 07.00 Uhr bereitstehen!

Kehrichtgebühren

Grundgebühr pro Haushalt/Jahr		CHF	65.–
Container-Plombe		CHF	57.–
Sperrgut-Gebührenmarke		CHF	8.–

Kehrichtsäcke, Rollen à 10 Säcke

Kehrichtsäcke	110 Liter	CHF	65.–
Kehrichtsäcke	60 Liter	CHF	37.–
Kehrichtsäcke	35 Liter	CHF	22.–
Kehrichtsäcke	17 Liter	CHF	13.–

Kleider, Textilien, Schuhe
Sammlungen durch SoliTex: 13. Januar und 25. Juni 2015. Standorte Sammelcontainer: Werkhof Russirain, Parkplatz «Alte Wäbi» und alle Annahmestellen. Nur brauchbare, saubere Kleider, Textilien und Schuhe abgeben!

Möbel, Kleider, Haushaltgegenstände
Brockenstube im Untergeschoss Schulhaus WECO an der Bahnhofstrasse jeden 1. und 3. Donnerstagabend im Monat von 19.00 bis 21.00 Uhr und am 2. Samstag im Monat von 09.00 bis 15.00 Uhr. Nur brauchbare, saubere Gegenstände während den Öffnungszeiten abgeben! Kontaktpersonen: Frau Coni Härri, Telefon: 062 771 29 17, Frau Gaby Irrgang, Telefon: 062 772 43 65

Nespresso
Ein separater Sammelbehälter steht für die Entsorgung bereit. Die Kapseln sind zu 100% wiederverwertbar.

Sonderabfälle, Gifte
Medikamente, Spritzmittel, Lösungsmittel, Farbreste und Gifte jeder Art sind an die Verkaufsstellen zurückzubringen. Wichtig: Inhalt bezeichnen. Grössere Mengen Sonderabfälle aus Haushalten: Siehe Adressliste unter www.ag.ch. **Gewerbliche und industrielle Betriebe** müssen ihre Sonderabfälle und betriebsspezifischen Abfälle direkt an einen konzessionierten Entsorgungsbetrieb weiterleiten. Dies gilt auch für Arztpraxen, Foto-, Dental- und medizinische Labors, Reproanstalten usw. Adressliste siehe www.ag.ch

Zügelsamstage
An den Zügel-Samstagen können Privatpersonen ihren Kehricht direkt bei der Kehrichtverbrennungsanlage (KVA) in Buchs entsorgen. Preis pro 100 kg Fr. 35.–, Minimalgebühr Fr. 35.–

Die KVA Buchs ist an folgenden Samstagen von 08.00 bis 12.00 Uhr offen: 28. März, 27. Juni und 26. September 2015

SPORT DREAMS
Your Dreams start here



12%
Weihnachtsrabatt an den Eröffnungstagen

Hauptstr. 12
5702 Niederlenz
Tel. 062 544 77 78

Sanniluce JUSTDANCE!
SKECHERS

Shop-Eröffnung
13. / 14. und 20. / 21. Dezember 2014
Sa von 09.00 - 16.00 / So von 10.00 - 16.00

www.sportdreams.ch



Handschlag der Energiefachmänner: Bruno Bühlmann (r.) wünscht Christian Gerber einen guten Start.

Ab Januar 2015 steht die EWS Energie AG in Reinach – Energieversorger von sechs Gemeinden im Wirtschaftsraum aargauSüd – unter neuer Führung. Christian Gerber übernimmt von Bruno Bühlmann, der vorzeitig in Pension geht.

(tmo.) – Mit Energie, Elan, Fachwissen und Weitsicht stand Bruno Bühlmann 15 Jahre lang an der Spitze des Oberwynentaler Energieversorgers und führte diesen mit sicherer Hand. «Die Handschrift Bühlmanns ist allgegenwärtig», wie Verwaltungsratspräsident Jürg Rubin sagt. Damit ist auch das Dienstleistunsangebot gemeint, welches in seiner Amtszeit Schritt für Schritt ausgebaut wurde. So ist die EWS Energie AG längst nicht mehr nur Stromlieferant, sondern auch für die Wasserversorgung (Gemeinden Menziken, Burg, Reinach und Beinwil am See) und für die Führung der Abwasserreinigungsanlage ARA im Reinacher Moos zuständig. Damit nicht genug: Auch im TV- und Internetgeschäft (Quickline) hat man Fuss gefasst und mit der Beteiligung an der Wyna-Gas AG ist man seit diesem Jahr auch im Erdgasgeschäft tätig. Die EWS Energie AG ist unter seiner Führung stetig gewachsen, was auch der Neubau unterstreicht, der zur Zeit realisiert wird. Er soll im Bereich Platzverhältnisse wieder für mehr Luft sorgen. Die EWS Energie AG wächst und steht auf gesunden Beinen. Das freut natürlich besonders auch Bühlmanns Nachfolger Christian Gerber aus Lupfig. Gerber ist ein Energiefachmann vom Scheitel bis zur Sohle. So hat er bei der AEW Energie AG Aarau, den Kabelwerken Brugg und bei den Technischen Betrieben Oberentfelden gearbeitet. Der 46-jährige Energiefachmann wird als Priorität die EWS Energie AG auf die geplante Liberalisierung des Strommarktes vorbereiten. Bruno Bühlmann bleibt dem Unternehmen noch für Spezialaufgaben erhalten.

SONNENTAL
Bestattungen | Ruth Schachtler

«Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.»
(Albert Schweitzer)

Bestattungen Sonnental Ruth Schachtler GmbH
Gütschstrasse 2 | 5737 Menziken
bestattungensonnental@bluewin.ch
Tel 062 772 20 20 | Fax 062 771 83 70

Wir sind während 24 Stunden an 7 Tagen die Woche mit Herz und Zeit persönlich für Sie da.

Es gibt kein schlechtes Wetter, nur schlechte Kleidung. Mit unseren Qualitätskleidern bleiben Sie sicher trocken.

Die Topadresse für alle Hand- und Heimwerker:
www.hawe-gmbh.ch

HAWE
Eisenwaren Schliesstechnik
5734 Reinach, 062 825 17 17



Vom Guten das Beste
BOLLIGER
Spezialitäten-Metzgerei Reinach
Aarauerstrasse 3 • 5734 Reinach AG • info@metzgerei-bolliger.ch
Tel. 062 771 10 74 • Fax 062 772 15 24 • www.metzgerei-bolliger.ch

Grosser Auftritt für Reto, das neue Kommandofahrzeug



Schlüsselübergabe mit Gemeindevertretern.



Das neue Fahreug wird genau inspiziert.

Obwohl es dunkel war: Reto stellte alle in den Schatten und war bei den Anwesenden unbestritten der Star des Abends.

(tmo.) – Reto war in diesem Fall aber nicht der Kommandant der Feuerwehr Oberwynental, Reto Eichenberger, sondern das auf seinen Namen getaufte neue Kommandofahrzeug. Dem Kommandanten fiel die Ehre zu, das neue Fahrzeug aus der schwarzen Verhüllung (einem Zelt) herauszufahren und der Mannschaft und den anwesenden Behördenmitgliedern zu präsentieren. Begleitet von Fanfaren, Lichtspektakel, traditionellem Blaulicht und Sirene. Vize-Kommandant Mike Hunziker bedankte sich bei den Kollegen des Fahrzeugkommitees für die gute Zusammmenarbeit. Die Fragen «Was wollen wir?» und «Was lässt das Budget zu?» hätten schnell geklärt werden können. Drei Fahrzeuge standen in der engeren Auswahl. Das Rennen machte schlussendlich ein Dacia Duster 1,5 Liter Diesel mit 110 PS, der von der Wyna Garage AG in Menziken ausgeliefert wurde. Dies, nachdem das Fahrzeug mit allen nötigen und wichtigen technischen Gerätschäften ausgestattet und abschliessend in den Feuerwehrfarben beklebt wurde. Menzikens Pfarrer Piotr Palczynski erteilte dem Fahrzeug Gottes Seegen. Anschliessend nahm die Mannschaft die – wie Gemeindeammann Annette Heuberer sagte – «gefreute Sache» genauer unter die Lupe. Und bei einer ersten Probefahrt war das eine oder andere glänzende Äuglein auszumachen. Freude war auch bei Susanna Burger auszumachen, die beim anschliessenden Imbiss von Kommandant Reto Eichenberger nachträglich zum Fourier befördert wurde.



Reto und Lise: Der Jüngste posiert mit der Ältesten.



Wurde zum Fourier befördert: Susanna Burger.



Bolliger Schreinerei

Wir sind für Sie da!

Jörg Bolliger AG
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 60
www.schreinerei-bolliger.ch

- Wintergärten
- Innenausbau
- Einbauschränke
- Renovationen
- Fenster Holz-Metall
- Haustüren
- Zimmertüren
- Badmöbel

Ihr Spezialist
auch für
Smart-Home-
Installationen

ep peter elektro ag
Bahnhofstrasse 2, 5737 Menziken, Tel. 062 772 22 77



Wiehnachts-Schtärne-Bahn 2014

- Wochenende vom 13./14. Dezember
- Schön verzierte Bahnwagen
- Tolle, lebendig erzählte Geschichten
- Schülergruppen, die Weihnachtslieder spielen
- Eine tolle Zugfahrt
- Für Kinder ab 4 Jahren geeignet

Ab 18. November Vorverkauf bei den
kath. Pfarrämtern in Menziken, Pfeffikon und Unterkulm



Max und Moritz gaben den Ton an



Der engagierte Erzähler: Richard Stocker.



Der engagierte Dirigent: David Reitz.

Dieses war der erste Streich und der zweite folgt sogleich. Max und Moritz, die Lausbubengeschichte von Wilhelm Busch: Wer kennt sie nicht? Die meisten wahrscheinlich in gedruckter und illustrierter Buchform. Als vertonte Geschichte ist sie nicht in aller Leute Ohren. Ausser man war unter dem Saalbau-Publikum, als die Musig Mänzike und das Orchester Camerata aargauSüd gemeinsame Sache machten.

(tmo.) – Das Gegacker der Hühner, das Ansägen des Holzsteges, der Schneider-Meck-Meck-Meck-Rhythmus: Der deutsch-amerikanische Komponist Samuel Adler hat nichts dem Zufall überlassen und an alles gedacht, als er die Lausbubengeschichte «Max und Moritz» von Wilhelm Busch vertont hatte. Und seine Vorgaben wurden im Saalbau Reinach gekonnt umgesetzt. Am Werk waren die Musig Mänzike und das Orchester Camerata aargauSüd unter der Leitung von David Reitz. Auch hier wurde nichts dem Zufall überlassen. Die intensiven Proben haben sich gelohnt. Verwöhnt wurde das Publikum nicht nur mit den vielfältigsten Klangfacetten, sondern auch mit der gesprochenen Geschichte, die Richard Stocker vortrug. Und was mit der Lausbubengeschichte von Wilhelm Busch begann, endete mit dem «Thriller» von Michael Jackson. Dazwischen wurde dem Publikum ein Klangerlebnis in Form von Filmmusik wie «Memory from Cats», «The Chronicles of Narnia», «Titanic» und «The Lion King» serviert. Den tosenden und lang anhaltenden Schlussapplaus haben sich Musikerinnen und Musiker sowie der Dirigent redlich verdient.



Boten ein nicht alltägliches Klangerlebnis: Bläser ...



... und Streicher der beiden Musikvereine.

theatergesellschaft.ch

EINE
NACHT
IN VENEDIG

BEINWIL AM SEE
JANUAR – MÄRZ 2016

Eine Nacht in Venedig – Operette 2016

Sie haben Talent zum Singen oder möchten auf, um oder hinter der Bühne aktiv mitarbeiten?

Kommen Sie unverbindlich an unseren Infoabend und lernen Sie unser Team kennen. Wir freuen uns auf Sie.

Donnerstag, 19. März 2015 um 20.00 Uhr
Löwensaal, Beinwil am See

Kontakt:
Hansruedi Bürgi
079 690 77 18, info@theatergesellschaft.ch

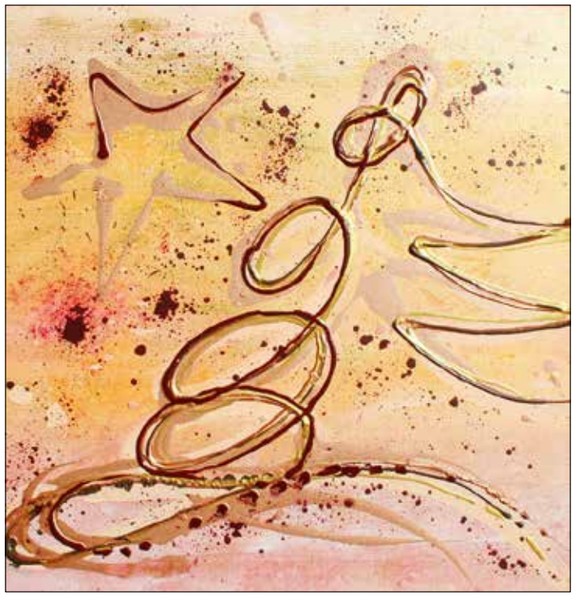
www.theatergesellschaft.ch

11/2014 artwork.ch



Sternschnuppe: Weihnachtskarte für eine guten Zweck

(Eing.) – Die Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe hat es sich zum Ziel gesetzt, Freude und Abwechslung in das Leben von Kindern und Jugendlichen bis 18 Jahre zu bringen, die mit einer Krankheit, Behinderung oder mit den Folgen einer schweren Verletzung leben.
Die Aargauer Künstlerin Ursula Vonhuben, Mutter von drei Kindern, malt und produziert jedes Jahr Weihnachtskarten-Sujets, von denen seit 2007 eines jeweils der Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe gewidmet ist. Das diesjährige Sujet zu Gunsten der Stiftung Sternschnuppe trägt den Namen «Golden season» (Bild rechts). Es kann direkt über den Online-Shop unter www.UH-ART.ch bestellt werden. Von jeder dieser verkauften Karten spendet Ursula Vonhuben einen Franken an die Sternschnuppe.
«Ice crystal» und «Weihnachtszauber» ergänzen die neue Karten-Kollektion 2014 von UH-Art Design.



Einladung zum Weihnachtsmodemarkt

Während wir Ihnen das Ausgesuchte weihnächtlich einpacken,
verwöhnen wir Sie in unserem gemütlichen Zelt mit Speis und Trank.
Lassen Sie sich von unseren Weihnachtsangeboten überraschen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Freitag	19.12.2014	09.00 – 22.00 Uhr	Night Shopping
Samstag	20.12.2014	09.00 – 22.00 Uhr	Night Shopping
Sonntag	21.12.2014	12.00 – 18.00 Uhr	
Montag	22.12.2014	13.30 – 18.30 Uhr	
Dienstag	23.12.2014	09.00 – 22.00 Uhr	Night Shopping
Mittwoch	24.12.2014	09.00 – 16.00 Uhr	

intermod
Hochhaus | 5734 Reinach | Tel. 062 771 71 42

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

eris mann

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE
Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter
Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch



I R E C A
STRATEGIE > TREUHAND > FINANZEN

IRECA AG
Carl von Heeren
Hauptstrasse 2 • CH-5737 Menziken

Telefon + 41 62 765 88 77
Telefax + 41 62 765 88 70
www.ireca.ch • info@ireca.ch

Unsere Flexibilität: Öffnungszeiten von 6.30 bis 18.30 Uhr



Wir wünschen allen Kindern, Eltern und unseren Mitarbeiterinnen frohe Festtage und einen guten Start ins 2015.

Besuchen Sie unser Adventsfenster
am 18. Dezember zwischen 18 und 22 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kindertagesstätte Lollipop, Beinwil am See, Tel. 062 771 11 10, www.kita-lollipop.ch

Casillo

Schuh & Schlüssel Service
Stempel und Gravuren
Hauptstr. 5
5734 Reinach
www.Casillo-Service.ch
Tel. 062 771 61 30 / Natel 078 71 999 55

- Schliessanlagen
- Schlüsselkopien
- Aufsperrdienst
- Reparaturen
- Beratung/Ausführung

Dienstag – Freitag 09:00 – 12:00 Uhr
14:00 – 18:30 Uhr
Samstag 09:00 – 16.00 Uhr

Zum Heraustrennen und Aufbewahren

Gemeinde Menziken

Allgemeine Informationen

Gemeindeverwaltung Menziken
Hauptstrasse 42
Postfach 131
5737 Menziken

www.menziken.ch
info@menziken.ch
Telefon: 062 765 78 78
Telefax: 062 765 78 79

Öffnungszeiten:
Mo. – Mi.: 08 – 12 Uhr / 14 – 17 Uhr
Do.: 08 – 12 Uhr / 14 – 18 Uhr
Fr.: 08 – 12 Uhr / 14 – 16 Uhr

Meldepflicht

Personen, die in der Gemeinde einen Haupt- oder Nebenwohnsitz («Wochenaufenthalter») begründen, melden sich bei der Einwohnerkontrolle innert 14 Tagen ab Zuzugsdatum. Einwohner/-innen haben der Einwohnerkontrolle zudem zu melden, wenn sie innerhalb der Gemeinde (Adressänderung) sowie auch innerhalb des Gebäudes umziehen. Wird der Haupt- oder Nebenwohnsitz aufgegeben (Wegzug), ist jede/r Einwohner/-in verpflichtet, sich bei der Einwohnerkontrolle persönlich abzumelden. Seit dem 1. Januar 2009 gilt die *Drittmeldepflicht*: Personen die Wohnraum vermieten (Vermieter, Logisgeber) oder verwalten (Immobilienverwaltungen, Hauseigentümer), Untermietverhältnisse abschliessen, sind verpflichtet, ein-, um- und wegziehende Personen der Einwohnerkontrolle zu melden. Für die Ablesung der Strom- und Wasserzähler ist zudem der Wegzug bzw. Wohnungswechsel der EWS Energie AG, Reinach, unter Angabe des genauen Zeitpunkts rechtzeitig bekannt zu geben.

Pass, Identitätskarte

Wenn Sie Ihren gesetzlichen Wohnsitz in der Gemeinde Menziken haben und Ihre Identitätskarte erneuern wollen, müssen Sie Ihren alten Ausweis sowie ein aktuelles und geeignetes Foto zur persönlichen Vorsprache mitbringen. Für die Ausstellung eines Passes sowie das Kombiangebot Pass/Identitätskarte wenden Sie sich bitte direkt an das Kantonale Passamt in Aarau. Informationen zu den Reisedokumenten und den entsprechenden Kriterien für das Foto finden Sie unter www.schweizerpass.ch. Bitte beachten Sie, dass für die Ausstellung der Reisedokumente in der Regel 10 Arbeitstage benötigt werden. Weitere Auskünfte erhalten Sie bei der Einwohnerkontrolle unter Telefon: 062 765 78 78.

Todesfall

Bei einem Todesfall wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung. Weitere Informationen finden Sie auf www.menziken.ch (Checkliste Todesfall).

Wahlen, Abstimmungen

In Bundes-, Kantons- und Gemeindeangelegenheiten sind alle Schweizerinnen und Schweizer stimm- und wahlberechtigt, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und nicht wegen dauernder Urteilsunfähigkeit unter umfassender Beistandschaft stehen oder durch eine vorsorgebeauftragte Person vertreten werden. Die Ausübung des Stimmrechtes erfolgt am gesetzlichen Wohnsitz. Die Urnenöffnungszeiten sind auf dem Stimmrechtsausweis ersichtlich.

Politische Parteien und Gruppierungen

EDU Eidgenössisch-Demokratische Union
Heiz Kurt
Mittlere Dägelmattstrasse 9
5737 Menziken
Telefon: 062 771 13 57

FDP Freisinnig-Demokratische Volkspartei
Gautschi Roland
Rainacker 11
5737 Menziken
Telefon: 062 771 64 35

Polit-Forum
Heuberger Annette
Maihuserstrasse 9
5737 Menziken
Telefon: 062 771 25 79

SVP Schweizerische Volkspartei
Siegrist Severin
Berghof 1
5737 Menziken
praesident@svp-kulm.ch
www.svpkulm.ch

SP Sozialdemokratische Partei
Merz Alfred
Lindenweg 6
5737 Menziken
Telefon: 062 771 72 15
sp.menziken-burg@bluewin.ch

Gemeinderat

Gemeinderat Menziken
Hauptstrasse 42
Postfach 131
5737 Menziken

www.menziken.ch
info@menziken.ch
Telefon: 062 765 78 70
Telefax: 062 765 78 79

Heuberger Annette, Gemeindeammann
Allgemeine Verwaltung, Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung, Bildung, Kultur, Sport und Freizeit, Ortsbürgergemeinde / Forstwirtschaft, Tourismus

Merz Alfred, Vizeammann
Soziale Sicherheit, Gutsbetrieb Bürgerheim, Volkswirtschaft

Leuzinger Hans Heinrich, Gemeinderat
Gesundheit, Hallen- und Freibad, Sport, Umweltschutz / Raumordnung

Rubin Jürg, Gemeinderat
Finanzen / Steuern, Freizeit, Jugend, Strassenbeleuchtung, Regionalverkehr, Öffentlicher Verkehr

Rindlisbacher Ulrich, Gemeinderat
Verkehr / Nachrichtenübermittlung, Verwaltungsliegenschaften, Bau Abwasseranlagen, Gewässerverbauungen, Raumordnung, Bauamt

Gemeinde Menziken

Entsorgung 2015

Öffnungszeiten Annahmestellen:
- Bauamtswerkhof Russirain: Mi., 16.00 – 18.00 Uhr, Sa., 9.00 – 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen)
- Lustenberger Menziken GmbH: Di. und Do., 16.00 – 18.00 Uhr, Sa., 9.00 – 12.00 Uhr
- Recycling-Paradies Reinach: Mo. bis Sa., 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

Altglas
Standorte Glasmulden: Werkhof Russirain, Parkplatz «Alte Wäbi». Keine PET-Flaschen. Bringen Sie diese bitte zu den Verkaufsstellen (speziell bezeichnete PET-Sammelcontainer), zur Lustenberger Menziken GmbH oder zum Recycling-Paradies Reinach. Keine Leuchtstoffröhren, keine Glühbirnen, kein Fensterglas und keine anderen Abfälle in und um die Mulden deponieren! Zuwiderhandlungen werden geahndet!

Altmetall/ALU
Büchsen, Folien und Alteisen sauber und ohne Fremdmaterial

Altöl
Technische Öle (Motoren-, Getriebe-, Maschinenöle) und Speiseöle (Frittieröl) getrennt sammeln. Öl gehört nicht in die Kanalisation! Entsorgung **nur während den Öffnungszeiten** möglich.

Altpapier/Karton
An den Abfuhrdaten vor 07.00 Uhr bereitstellen. Das Papier muss **gebündelt oder in geeigneten Gebinden**, welche nicht über 25 kg wiegen oder in Containern bereitgestellt werden. Tragtaschen und Kartonschachteln mit Altpapier müssen verschnürt sein. Mit Klebebändern versehene Taschen und Kartons werden nicht entsorgt. Dem Papier dürfen keine Fremdstoffe beigefügt werden.

Autobatterien, Pneus
Gehören zum Garagisten bzw. zur Verkaufsstelle zurück. Keine Annahme beim Bauamt Menziken!

Batterien
Die Verkäufer von Batterien sind von Gesetzes wegen zur Rücknahme verpflichtet. Abgabe bei allen Annahmestellen möglich.

Bauschutt
Nur kleine Mengen, ohne Kunststoff. Bei grösseren Mengen einen Muldenservice anfragen. Anlieferung an Bauamt Menziken bis 25 kg pro Annahmetag.

Grünabfuhren
Zum Kompostieren geeignete Rüst- und Gartenabfälle sind, soweit sie nicht am Ort ihres Enstehens kompostiert werden können, der Grünabfuhr mitzugeben. Die kompostierbaren Abfälle dürfen nur in offiziell zugelassenen, mit entsprechender Vignette oder Gebührenmarke versehenen Behältern, Containern oder Bündeln bereitgestellt werden. Verfaulte Grünabfälle werden nicht entsorgt! Behälter und Bündel, welche nicht maschinell geleert werden können, dürfen nur max. 25 kg wiegen (SUVA Vorschrift). Keine Anlieferung an Bauamt Menziken! Vignetten und Marken können ab Mitte Dezember bei der Finanzverwaltung bezogen werden. Gebinde ohne gültige Vignetten und Marken werden nicht geleert. **Laub in Säcken wird nicht entsorgt.** Grünabfälle vor Beginn der Abfuhr um 7.00 Uhr bereitstellen.

Jahresvignette

Gebinde bis	50 Liter	CHF	45.–
Container bis	140 Liter	CHF	110.–
Container bis	240 Liter	CHF	185.–
Container bis	360 Liter	CHF	270.–
Container bis	770 Liter	CHF	560.–

Einzelplomben

Gebinde bis	50 Liter	CHF	3.50
Container bis	140 Liter	CHF	9.–
Container bis	240 Liter	CHF	15.–
Container bis	360 Liter	CHF	22.–
Container bis	770 Liter	CHF	47.–

Häckseldienst
Der Häckseldienst muss vorgängig bestellt werden (Online-Schalter, E-Mail, Schalter, Telefon). Das Häckselmaterial (nur Holz, Ø max. 25 cm und verholzte Sträucher, keine Wurzeln) muss entweder kompostiert werden oder ist mit der kostenpflichtigen Grünabfuhr zu entsorgen. Die bessere Lösung ist jedoch selber oder zusammen mit Nachbarn zu kompostieren.

Gemeinde Menziken

Entsorgungskalender 2015

Januar

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Februar

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

März

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

April

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Mai

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Juni

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Juli

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

August

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

September

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Oktober

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

November

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Dezember

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Kehricht

Altpapier

Altmetall

Altkleider

Grünabfuhr
Laub gratis: 14./28.10, 11./18./25.11, 9.12.

Weihnachtsbäume gratis: 07.01.

Häckseldienst
25.03.15 und 04.11.15

Information: www.menziken.ch, E-Mail: bauverwaltung@menziken.ch, Telefon: 062 765 78 60 Bauverwaltung

Haushaltgeräte etc.
Weil das Recycling durch vorgezogene Gebühren beim Kauf neuer Geräte finanziert wird, können Haushaltgeräte, Elektronikabfall, Elektrogeräte, Kühlschränke etc. kostenlos an die Verkaufsstellen zurückgegeben werden.

Kadaver
Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage im Moos.
Montag – Samstag, 10.30 – 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Telefon: 062 771 72 73

Kehrichtabfuhr
Einmal pro Woche, am Montag, bzw. nach Feiertagen am nächstfolgenden Werktag. Die Abfälle sind in fest verschnürten, offiziell zugelassenen Säcken der Gemeinde bereitzustellen. Maximalgewicht 25 kg. Sperrgut (nur Brennbares) wird in beschränktem Umfang mitgenommen (Länge 1.5 m, Ø 70 cm, 25 kg). Die dafür notwendigen Sperrgut-Gebührenmarken sind bei der Finanzverwaltung erhältlich. Eine Bitte: Kehrichtsäcke NICHT am Vortag ins Freie stellen; streunende Tiere reissen die Säcke auf. Der Kehricht muss bei Beginn der Abfuhr um 07.00 Uhr bereitstehen!

Kehrichtgebühren

Grundgebühr pro Haushalt/Jahr	CHF	65.–
Container-Plombe	CHF	57.–
Sperrgut-Gebührenmarke	CHF	8.–

Kehrichtsäcke, Rollen à 10 Säcke

Kehrichtsäcke	110 Liter	CHF	65.–
Kehrichtsäcke	60 Liter	CHF	37.–
Kehrichtsäcke	35 Liter	CHF	22.–
Kehrichtsäcke	17 Liter	CHF	13.–

Kleider, Textilien, Schuhe
Sammlungen durch SoliTex gemäss Entsorgungskalender. Standorte Sammelcontainer: Werkhof Russirain, Parkplatz «Alte Wäbi» und alle Annahmestellen. Nur brauchbare, saubere Kleider, Textilien und Schuhe abgeben!

Möbel, Kleider, Haushaltgegenstände
Brockenstube im Untergeschoss Schulhaus WECO an der Bahnhofstrasse jeden 1. und 3. Donnerstagabend im Monat von 19.00 bis 21.00 Uhr und am 2. Samstag im Monat von 09.00 bis 15.00 Uhr. Nur brauchbare, saubere Gegenstände während den Öffnungszeiten abgeben! Kontaktpersonen: Frau Coni Härri, Telefon: 062 771 29 17, Frau Gaby Irrgang, Telefon: 062 772 43 65

Nespresso
Ein separater Sammelbehälter steht für die Entsorgung bereit. Die Kapseln sind zu 100% wiederverwertbar.

Sonderabfälle, Gifte
Medikamente, Spritzmittel, Lösungsmittel, Farbreste und Gifte jeder Art sind an die Verkaufsstellen zurückzubringen. Wichtig: Inhalt bezeichnen. Grössere Mengen Sonderabfälle aus Haushalten: Siehe Adressliste unter www.ag.ch. **Gewerbliche und industrielle Betriebe** müssen ihre Sonderabfälle und betriebsspezifischen Abfälle direkt an einen konzessionierten Entsorgungsbetrieb weiterleiten. Dies gilt auch für Arztpraxen, Foto-, Dental- und medizinische Labors, Reproanstalten usw. Adressliste siehe www.ag.ch

Zügelsamstage
An den Zügel-Samstagen können Privatpersonen ihren Kehricht direkt bei der Kehrichtverbrennungsanlage (KVA) in Buchs entsorgen. Preis pro 100 kg Fr. 35.–, Minimalgebühr Fr. 35.–

Die KVA Buchs ist an folgenden Samstagen von 08.00 bis 12.00 Uhr offen: 28. März, 27. Juni und 26. September 2015

Information
www.menziken.ch
E-Mail: bauverwaltung@menziken.ch
Telefon: 062 765 78 60 Bauverwaltung

Information Bauverwaltung
Telefon: 062 765 78 60, E-Mail: bauverwaltung@menziken.ch

Schulpflege

Schulpflege Menziken
Turnplatzstrasse 10
Postfach 309
5737 Menziken

www.schulemenziken.ch
schulverwaltung@schulemenziken.ch
Telefon: 062 765 78 10

Imhof Peter, Präsident
Gesamtleitung Personal
Führung Schulleitung, Schulverwaltung, Personal, Behörden, Öffentlichkeitsarbeit, Rechenschaftsbericht

Merz Barbara, Vizepräsidentin
Schülerinnen, Schüler, Eltern, Strafbehörde
Schulsozialarbeit, Tagesstrukturen, Netzwerk Integration

Rotondo Nicola
Finanzen, Rechtsfragen
Weiterbildung SPF, Klausurtagungen, Kreisschulpflege

Hess Cornelia
Betriebliches, Musikschule
Hausdienste, Infrastruktur, Schulraum, Sicherheitsfragen, SRPK, Informatik, Musikschule, Präsidium Kommission

Rutishauser Susanne
Schulentwicklung, Qualitätsmanagement
Freud und Leid, Schulanlässe, Leitung Jugendfestkommission

Schule

Schulverwaltung Menziken
Menzo-Schulhaus
Turnplatzstrasse 10
5737 Menziken

www.schulemenziken.ch
schulverwaltung@schulemenziken.ch
Telefon: 062 765 78 10

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr.: 09 – 11 Uhr / 14 – 16 Uhr

Die Gemeinde Menziken bietet den Schulpflichtigen folgende Stufen an:

– Kindergarten
– Primarstufe
– Kleinklasse
– Werkjahr
– Realschule
– Sekundarschule
– Bezirksschule

Gemeinde Menziken

Kommissionen

Badikommission
Trachsel Hans Rudolf
Hasenwachtstrasse 10
5737 Menziken
Telefon: 062 771 32 05

Bibliothekkommission
Hofmann Elisabeth
Hofmattstrasse 5
5737 Menziken
Telefon: 062 771 69 22

Entsorgungskommission
Leuzinger Hans Heinrich
Maihuserstrasse 23b
5737 Menziken
Telefon: 062 771 61 87

Friedhofkommission
Leuzinger Hans Heinrich
Maihuserstrasse 23b
5737 Menziken
Telefon: 062 771 61 87

Landwirtschaftskommission
Stadler Daniel
Langmattstrasse 15
5737 Menziken
Telefon: 062 771 36 80

Musikschulkommission
Hess Cornelia
Mittlere Dägelmattstrasse 20
5737 Menziken
Telefon: 062 771 85 12

Naturschutzkommission
Aeschbach Christoph
Ahornweg 4
5737 Menziken
Telefon: 062 771 87 88

Schulraumplanungskommission
Heuberger Annette
Maihuserstrasse 9
5737 Menziken
Telefon: 062 771 25 79

Steuerkommission
Born Kurt
Steuerkommissär
Kant. Steueramt
5001 Aarau
Telefon: 062 835 25 70



Wiehnachts-Schtärne-Bahn 2014



Vor den Augen der Kinder entsteht eine weihnächtliche Zeit.

Weihnächtliche Musik und Geschichten im fahrenden Bähnli bieten ein besonderes Erlebnis für Kinder und ihre Begleitpersonen. Am Wochenende vom 13. /14. Dezember ist es wieder soweit.

(Eing.) – Am dritten Adventswochenende wird auch dieses Jahr die beliebte Wiehnachts-Schtärne-Bahn fahren. Es werden in einem schön geschmückten Sonderzug tolle Geschichten erzählt und dazwischen erklingt Musik. Am Samstag, 13. Dezember fahren die Züge um 15.44 und um 17.14 Uhr in Menziken ab, am Sonntag, 14. Dezember um 15.44 Uhr. Die Fahrt geht von Menziken bis Liebegg und zurück und dauert jeweils eineinviertel Stunden. Die Erzählerinnen lassen für die Kinder und ihre Begleitpersonen die schönsten Weihnachtsgeschichten lebendig werden. Zwischendurch spielen Schüler-Ensembles weihnächtliche Melodien und verschönern so die adventliche Reise durch die Landschaft des Oberwynentals.

Die Fahrkarten können bei den katholischen Pfarrämtern Menziken, Pfeffikon und Unterkulm vorbestellt und abgeholt werden.



Konzentriert werden weihnächtliche Melodien gespielt.

Die Fahrten eignen sich für Kinder ab 4 Jahren. Der Vorverkauf läuft ab 18. November 2014.

Vorverkauf
Die Billette sind zu Bürozeiten telefonisch zu reservieren und dann bei den jeweiligen Pfarrämtern abzuholen. Bestellte Karten können **nicht** umgetauscht werden.

Menziken: Tel. 062 765 48 00
Mo. – Fr., 8 – 11 Uhr und 13.30 – 16 Uhr

Pfeffikon: Tel. 062 771 15 08
Di. und Do., 8.30 – 11 Uhr

Unterkulm: Tel. 062 776 24 46
Di. und Do., 9 – 11 Uhr

Fahrkarten: Kinder Fr. 3.–, Erwachsene Fr. 7.–

Die «Wiehnachts-Schtärne-Bahn» ist ein Projekt der kath. Pfarreien Menziken-Beinwil, Pfeffikon und Unterkulm und fährt mit freundlicher Unterstützung von:

coop und AAR bus+bahn

Der Mensch mit seinen Bedürfnissen steht bei einer Beratung bei der Hypi im Mittelpunkt



Susanne Hofmann
Leiterin
Geschäftsstelle Menziken

Dank der heutigen Technik stehen uns viele Kommunikationskanäle zur Verfügung. Die elektronischen Medien Internet, E-Mail und SMS sind nicht mehr wegzudenken und haben sich im Privaten wie auch in der Geschäftswelt in vielen Branchen etabliert.

Auch in der Bankenwelt werden die elektronischen Medien eingesetzt sofern es das Bankgeheimnis erlaubt. Doch eine kompetente Beratung bedarf den persönlichen Kontakt von Mensch zu Mensch und kann nicht durch einen «Klick» ersetzt werden.

Als Regionalbank sind wir mit 13 Geschäftsstellen im Herzen des Kantons Aargau vertreten und bei unseren Kunden – bei Ihnen – vor Ort. So kennen wir die Gegebenheiten der einzelnen Regionen und bieten Ihnen als vertrauenswürdige Partnerin eine kompetente Beratung. Diese Beratung ist individuell, selbst im Tagesgeschäft werden keine «Paket-Lösungen» angeboten sondern spezifisch auf Ihre Lebensphase und Rahmenbedingungen abgestimmt. Der Mensch mit seinen Bedürfnissen steht im Vordergrund, und diese Bedürfnisse ändern sich mit jeder Lebensphase – sei es bei der ersten Arbeitsstelle, im Studium, bei der Heirat, beim Erwerb eines Eigenheims oder bei der Pensionierung.

Die Grundlage unserer Beratungsphilosophie ist es, Ihre persönliche Lebenssituation genau zu verstehen und Ihnen einen angepassten Massnahmenvorschlag zu unterbreiten. Dabei geben wir Ihnen unser Leistungsversprechen, dass wir uns für Sie die erforderliche Zeit nehmen und Sie mit Ihren Zielen und Wünschen im Mittelpunkt stehen.

In uns finden Sie Ihre lösungsorientierte und fachkompetente Partnerin mit einem fairen Preis-Leistungsverhältnis, die durch die regionale Nähe Ihre spezifischen Pläne und Ziele kennt und versteht.

Testen Sie uns, wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme!

Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns an der Hauptstrasse 40a in Menziken vorbei, rufen Sie uns an 062 885 11 90 oder mailen Sie uns: hypotheken@hbl.ch.

Hypothekarbank Lenzburg

comparis.ch
Hypotheken
gut: 5.4
Kundenzufriedenheit 03/2013

Man muss die Feste feiern, wie sie fallen. Diese Regel mag in den meisten Fällen ja zu treffen. Für Hochzeiten allerdings nicht. Dort ist eine sorgfältige Planung das A und O und schlussendlich auch matchentscheidend für ein gutes Gelingen. Gut, gibt es den Menziker Partyservicespezialisten Kuhn. Er lud mit anderen Fachgeschäften aufs Schloss Liebegg zur Ausstellung «Dein I-Vent»ein, deren Fokus speziell auf dem Hochzeitsfest lag.

(tmo.) – Eigentlich wäre einer Hochzeitsfeier nichts im Wege gestanden. Die Tische waren fantasievoll und wunderschön gedeckt und luden zum Feiern ein. Die Floristinnen von Maison fleur & flair aus Reinach haben mit ihrer Kreativität den Begriff «Tischdekoration» neu definiert und bei den Besuchern für einen «Wow»- und «Noch nie gesehen»-Effekt gesorgt. Eine ganz grosse Nummer, was die kulinarische Seite mit all ihren Höhenflügen betrifft, ist der Menziker Partyservice Kuhn. Er ist seit über 25 Jahren für jedes Hochzeits-, Firmenfest und Catering ein ganz sicherer Wert. Walter und Barbara Kuhn sind die Initianten der Ausstellung «Dein I-Vent». Vor allem aber sind sie bei Feiern – egal welcher Art – Gastgeber, die wissen wie



Partyservice Kuhn: Hier gab es eine Topberatung.

der Hase läuft. Speziell natürlich bei Hochzeiten. Heute sind es im Jahr durchschnittlich zwischen 40 und 50 Hochzeiten, denen das Menziker Partyservice-Unternehmen die Krone aufsetzt. Das gelingt natürlich nur mit entsprechendem Know-how, Qualität, Fachpersonal und nicht zuletzt auch Herzblut. Voraussetzungen, welche auch die übrigen Aussteller (Bäckerei-Konditorei Crippa Reinach AG, Priskas Brautmode Aarau, H.P. Keller GmbH Fest- und Partyzelte Hallwil, Nauer Weine Bremgarten und die Garage Faes AG Oberkulm (Shuttlebus)) ebenfalls erfüllen und so zu einem rundenen Fest beitragen.



Extrem kreativ: das Team von Maison fleur & flair.



Die Krönung: Torte der Bäckerei Crippa Reinach.



Internorm®

JETZT Fenster tauschen zahlt sich aus!

3fach-Wärmeschutzverglasung SOLAR+
mit Solarbeschichtung und Edelstahl-Glasabstandhalter

www.internorm.ch

Jetzt bei Ihrem Internorm-Fachhändler:

FENSTER CENTER

Fenster-Center AG Reinach
Aarauerstrasse 29 · 5734 Reinach AG
Telefon 062 772 42 22 · Fax 062 772 42 24
www.fenster-center.ch · briefkasten@fenster-center.ch



seit über **25 JAHREN**

partyservicekuhn
5737 Menziken

Sie machen das Fest
– wir den Rest!

079 323 05 25 partyservice-kuhn.ch

4½-Zimmer-Eigentumswohnungen, Gartenweg 3-5, 5712 Beinwil am See





- Parterre ab Fr. 600'000.–
- 1. OG ab Fr. 595'000.–
- Attika ab Fr. 995'000.–
- TGPP Fr. 30'000.–

dast-immobilien GmbH, Dani Staffelbach, Tel. 062 777 42 74

Body-Beautiful WELLNESS: Entspannung für Körper und Seele

Gönnen Sie dem Körper etwas Besonderes und lassen Sie gerade jetzt in der kälteren Jahreszeit wieder einmal die Seele baumeln. Willkommen bei Ilona Schulze (Bild rechts) im Body-Beautiful WELLNESS in der alten Mühle beim Gemeindehaus an der Hauptstrasse 48 in Menziken!

(tmo.) – Wie wärs zum Beispiel mit einer wohltuenden und wärmenden Hot-Stone-, einer Kräuterstempel- oder Muschelmassage? Für welche Art von Massage man sich auch immer entscheidet: Bei Ilona Schulze ist man in guten Händen. Sie beherrscht als diplomierte Gesundheitsmasseurin – die Ausbildung hat sie im Bad Zurzach gemacht – nicht nur ihr Handwerk, sie geht auch auf die Wünsche ihrer Kundinnen ein und nimmt sich entsprechend Zeit für die Behandlungen, die aber nicht krankenkassenanerkannt sind. Für Hektik ist kein Platz. Das schätzt die Stammkundschaft, die seit der Eröffnung stetig wächst Nicht von ungefähr. Denn: Ilona Schulze ist nicht nur bestrebt, professionelle Arbeit zu leisten, sondern



auch das Angebot zu erweitern. Zum Beispiel mit der sehr wirkungsvollen russisch-tibetischen Honigmassage, die den Stoffwechsel anregt und die Durchblutung fördert. Auch das Entschlacken mit einem Elektrolyse-Fussbad mit anschliessender Fussreflexzonenmassage ist eine Spezialität der Menzikerin. Wellness von Ilona Schulze kann man sich auch schenken lassen – mit einem Geschenkgutschein. Infos: 078 610 94 73

Body-Beautiful WELLNESS

Schulze Ilona
Dipl. Gesundheitsmasseurin

Hauptstrasse 48
5737 Menziken
078 610 94 73
koltzova@yahoo.de

Dorn-Breuss-Massage (Wirksame Wirbeltherapie)	60 min.	75.–
Fussreflexzonen-Massage mit Entschlackungs-Fussbad	75 min.	75.–
Ganzkörper-Massage	70 min.	85.–
Rücken-Massage	40 min.	50.–
Hot Stone mit heissen Steinen	40 min. 90 min.	75.– 110.–
Kräuterstempel	90 min.	110.–
Cellulite-Massage und Body Wrapping	5er-Abo	350.–



Tunau Garage Christen

BOSCH Service

Tunau Garage GmbH | Tunaustrasse 24 | 5734 Reinach | Telefon +41 62 771 51 03
www.tunaugaragechristen.ch | tunaugarage.christen@bluewin.ch

Alles rund ums Auto, Qualität zu top Preisen!

WEIMO
Immobilien und Verwaltung

«Vertrauen ist gut, WEIMO ist besser»

Das Verwalten von Mietwohnungen und Stockwerkeigentum bereitet uns Freude und ist unsere Leidenschaft – seit über 20 Jahren.

Auch beim Immobilienverkauf können Sie auf unser kompetentes Team und unser breites Fachwissen zählen.

Wir lieben schöne Immobilien und glückliche Menschen. Willkommen bei uns!

Sagiweg 4, 5737 Menziken | Telefon 062 771 06 70 | www.weimo.ch



Javier Conde
Versicherungs- und Vorsorgeberater
Mobile 079 445 47 77
javier.conde@mobi.ch

Clever sparen, weniger Steuern zahlen.
Wir haben auch Lebensversicherungen.

Die **Mobiliar**
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Reinach, Andreas Huber
Hauptstrasse 49, 5734 Reinach AG
Telefon 062 765 44 44, Telefax 062 765 44 66
reinach@mobi.ch, www.mobireinach.ch

PINK PANTHER KINDERTAGESSTÄTTE



Kinderkrippe **Schülerhort** **Mittagstisch**

Ihre Kinder im Mittelpunkt und dies bereits ab dem 2. Lebensmonat in der KITA zum Wohlfühlen.

Profitieren Sie von:
- Der familienergänzenden Kinderbetreuung
- Einkommensabhängigen Tarifen
- Mehrtages- und Geschwisterrabatt

Kontakt:
Kindertagesstätte Pink Panther
Alte Strasse 47
5734 Reinach AG

Telefon +41 (0)62 771 47 77
E-Mail info@pink-panther.ch
Homepage www.pink-panther.ch

Sport Dreams GmbH *anniluce* Fitnessbekleidung, Seengen

Gute Figur macht, wer sich sportlich betätigt und dabei auch der Bekleidung die nötige Aufmerksamkeit schenkt. Mit dem Label von *anniluce* zum Beispiel.

(tmo.) – Wer bei der körperlichen Ertüchtigung als Krönung das berühmte Tüpfelchen aufs «i» setzen möchte, kleidet sich sportlich und modisch. Nicht zu vergessen dabei, dass die Bekleidung hochwertig, funktionell und bequem sein muss. Kriterien, welche das Label von *anniluce* erfüllt, und in der Schweiz exklusiv durch die Firma Sport Dreams von Sandra Kretschmer aus Seengen vertrieben wird. «Hochwertige Materialien und eine saubere Verarbeitung zeichnen *anniluce* aus und sind Garant für Langlebigkeit», wie Sandra Kretschmer sagt. Die Kleidungsstücke für den Fitness-, Aerobic- und Tanzbereich bleiben auch nach mehrmaligem Waschen in Form und in Sachen Leuchtkraft der Farben geben sie sich keine Blösse. «Es werden ausschliesslich hochwertige Materialien wie Supplex, Stretch-Cotton, Stretch-Viskose oder auch Microfasern verwendet», erklärt Sandra Kretschmer. Sie verleihen den Kleidungsstücken, die auch bei der Ausübung von Freizeitaktivitäten sehr gut getragen werden können, eine hohes Mass an Komfort.

Nicht zuletzt sind es aber auch die Kombinierbarkeit, die trendigen Schnitte und die pfiffigen Details, welche *anniluce* bei Sportlerinnen und Sportlern so beliebt macht. Auch bei Sandra Kretschmer. Die Leidenschaft zum Sport und zum Tanz sowie die Freude an schönen Kleidern hat sie dazu bewogen, die italienische Bekleidungsmarke in der Schweiz zu vertreten.

Die Kollektion deckt vorwiegend die Bereiche Fitness, Aerobic, Zumba, Hip-Hop und Salsa ab. Die Fitness-Outfits sind übrigens auch für Männer und Kids erhältlich. Accessoires gibt es unter anderem in Form von Sportsocken (Aerobic, Sneaker) und Sport-BHs. Alles kann man im Webshop anschauen und bequem bestellen. «Trotzdem ist bei den Kunden auch immer wieder der Wunsch nach einem Verkaufsladen laut geworden», wie die Seengerin erzählt. Auf der Suche nach einem geeigneten Lokal ist sie in Niederlenz an der Hauptstrasse 12 fündig geworden. Dort wird der Shop und Showroom auf rund 55 m² Mitte Dezember eröffnet. Wer den neuen Shop und das Angebot einmal aus nächster Nähe anschauen möchte, hat anlässlich der Tage der offenen Tür – am 13. und 14. Dezember sowie am 20. und 21. Dezember von 10 bis 16 Uhr – die Gelegenheit und kann dann zudem gleichzeitig von 12 Prozent Weihnachtsrabatt profitieren.

Profitieren können auch Vereine und Fitnessstudios (Spezialkonditionen auf Anfrage). Zudem wird nicht nur eine fachmännische Beratung geboten. Ein verlässlicher Partner ist man auch, wenn es zum Beispiel um das Bedrucken von Textilien geht. Und wer Fitnessbegeisterte von Kopf bis Fuss professionell einkleiden will, sollte auch mit Schuhen aufwarten. Sandra Kretschmer vertreibt mit ihrer Firma Sportschuhe der Marke Skechers. Markenschuhe mit einer speziellen Sohlentechnologie, welche dem Barfussgehen nachempfunden ist und ein ungewohntes, aber angenehmes Traggefühl vermittelt. Webshop und Informationen findet man unter www.sportdreams.ch



Geht auch zu den Leuten: Sandra Kretschmer (r.) bei einer Aerobic-Convention im Bündnerland.

www.wynabuchhandlung.ch

SCHAUEN SIE VORBEI
UND LASSEN SIE SICH
INSPIRIEREN!

Das ganze Team freut sich
auf Ihren Besuch!

wyna
buchhandlung

Wynabuchhandlung GmbH Postplatz 1 5734 Reinach AG Tel. 062 771 79 71

Wirtshaus zum Löwen

Wir wünschen unseren Gästen
eine besinnliche Adventszeit, frohe Festtage
und einen guten Start ins neue Jahr.

Roland Basler
Dorf 11, 6215 Schwarzenbach, Tel. 062 771 80 80, Montag Ruhetag

LAST MINUTE

Reisegutscheine

Das ideale
Geschenk zu Weihnachten

REISEGARANTIE
garantiert hin und zurück

REISEBÜRO
MENZIKEN

Bahnhofstrasse 7
5737 Menziken
062 765 50 60

www.rbmenziken.ch

Skitest mit Zwissler-Sport, Döbeli-Sport und Frema-Sport-Reisen



(Eing.) – Pünktlich fuhr der eine Merz-Car in Beinwil am See und der andere von Seon aus in Richtung Sölden ab. Guten Mutes und voller Vorfreude waren die Gäste ins Fahrzeug gestiegen, und das war auch der Grund für die gute Stimmung auf der langen Fahrt. Trotz kurzer Verkehrsstörung war man bald beim Nachtessen im Trofana und danach auch rechtzeitig in Sölden angekommen. Nach einem Schlummertrunk ging man zufrieden ins Bett, um am Morgen fit zu sein. An besagtem Morgen war dann auch die Abfahrt in Richtung Gletscher. Skitickets und Testpässe waren eingepackt und man war bereit, die brandneuen Skier auszutesten und die ersten Schwünge in den Schnee zu zeichnen. Zahlreiche Fahrten wurden absolviert und verschiedene Marken getestet. Nach einem befriedigenden und wunderschönen Tag konnte man sich nur kurz erholen, denn die drei Veranstalter, Zwissler-Sport, Döbeli-Sport und Frema-Sport-Reisen, hatten für den Samstagabend einen Hüttenplausch sorgfältig geplant. So wartete zuerst ein 20-minütiger Marsch auf die Teilnehmer mit anschliessendem Apero mit Preiselbeerglühwein. Man nahm wegen der Kälte nach kurzer Zeit im Innern der malerischen Alphütte Platz. Nebst kleinen, mit historischen Dekorationen bestückten Räumen zeichnet sich die Gampe Thaya durch hauseigene Kost aus. Es warteten nach einer Suppe zwei verschiedene Menüs mit Salat auf die hungrigen Sportler. Während des Essens gab es verschiedene köstliche Beerensäfte zu geniessen. Abgerundet wurde der Festschmaus mit dem «besten Kaiserschmarren der Welt». Mit vollem Magen gibt es gleich wieder den Verdauungsspaziergang zurück den Weg hinunter. Auch der zweite Skitag wird dank Bombenwetter zu einem Genuss. Es wird weiter mit den Skimarken und -arten variiert und die ersten Fazite werden gezogen. Für die einen geht es danach leider schon wieder nach Hause. Etwa die Hälfte der Teilnehmer bleibt noch bis am Montag. Obwohl das Wetter weniger mitspielte, wurde die Zeit fleissig genützt. Man nutzte zum Beispiel die Gunst der Stunde und probierte breitere Freerideskis oder sogar Freestyleskis, um mit diesen Skiern den frischgefallenen Schnee zu geniessen. Es kam sogar so weit, dass eine grosse Gruppe die Richtung wechselte und ihr Glück im Rückwärtsfahren versuchte, da man so oder so nicht viel sah. Aber auch dabei fehlte der Spass natürlich nicht. Man kann alles in allem sagen, dass der Skitest 2014 mehr als gelungen ist und sich alle Teilnehmer wieder aufs nächste Jahr freuen können. Anmeldung unter www.skitest-2015.ch

• Wärmepumpen
• Oelheizungen
• Solaranlagen
• Stückholz- und Pelletheizungen
• Badezimmersanierungen
• Boilerentkalkungen
• Neu- und Umbauten
• Reparaturen

Heizung – Sanitär

Roland Eichenberger AG

5737 Menziken, Myrtenstrasse 17a, Tel. 062 771 32 31



Waldegg-Sport

Ihr Fachgeschäft für Ski- und Snowboardausrüstung
Sonnmattstrasse | 5737 Menziken | 062 771 20 85

Mieten statt Kaufen!

Tages-, Wochen- und Saisonmieten zu sensationellen Preisen.

Ihre Zeit im Schnee ist zu kostbar, um sich mit einem schlecht präparierten Ski zu begnügen.



Mo-Di 17.15 - 19.00 Uhr
Mi-Fr 13.30 - 19.00 Uhr
Sa 9.00 - 16.00 Uhr
www.waldegg-sport.ch

Weihnachtszauber mit «Simsalabim und mehr»



Michelle Rotondo (links) und Patrizia Fankhauser.



Wunderschöne Töpfe im weihnächtlichen Look.

«Wir haben sehr viel Spass gehabt bei den Vorbereitungen zu unserer Weihnachtsausstellung», wie Patrizia Fankhauser und Michelle Rotondo von «Simsalabim und mehr» mit einem Strahlen im Gesicht sagen.

(tmo.) – Spass ist schon einmal eine gute Voraussetzung. Wenn die beiden innovativen Köpfe dann noch Ideenreichtum, Kreativität und Fingerfertigkeit à discrétion in die Waagschale werfen, gibt es einerseits kein Halten mehr und andererseits eine Adventsausstellung, die man ganz einfach nicht verpassen darf. Viele Leute wissen dies und sind im November an die Chlyfalkestei-Strasse gepilgert, um zu sehen, was das «Simsalabim und mehr» aus dem Ärmel gezaubert hat. Und das war schlichtweg zauberhaft und ein Weihnachtsparadies vom Feinsten. An verschiedenen farblich abgestimmten und rustikal gestalteten Stationen, deren solides Fundament jeweils ein Stapel aus Paletten bildete, wurden Gestecke, Kränze aus Schwemmholz, Schalen, Gläser, Arrangements, Dekorationen und auserlesene Accessoires präsentiert. Die ausgestellten Kunstwerke machten Lust darauf, die Wohnung, Hauseingänge, Fenstersimse etc. weihnächtlich zu schmücken, um sich so auf die besinnliche Adventszeit einzustimmen. Das konnte man übrigens auch mit einem feinen Glühwein und Gebäck, welches die Ausstellerinnen den Besuchern reichten. Wer auf der Suche nach einem Mitbringsel, nach einem Geschenk oder nach einer schönen Dekoration ist, wird im Simsalabim (im Chleider-Budeli) an der Hauptstrasse 2 in Reinach fündig. Patrizia Fankhauser und ihr Simsalabim trifft man auch am Markt «Sonntag am Bahnhof» in Reinach am 14. Dezember.



Blickfang: das Arrangement mit Kerze und Kugeln.



Ein Tässchen in Ehren ... und mit süssem Inhalt.

Letzte Gelegenheit - **zu verkaufen in Menziken** - letzte Wohnung in 8-Familienhaus

Attraktive 4.5 Zimmer Attika mit riesiger Terrasse

Bezug: März 2015 - **Sie bestimmen die Innenmaterialien sowie die Küche** - Preis: CHF 636'000.-



Info: **Urs Uhlmann 076-747 85 19**
Mail: architektarikan@bluewin.ch

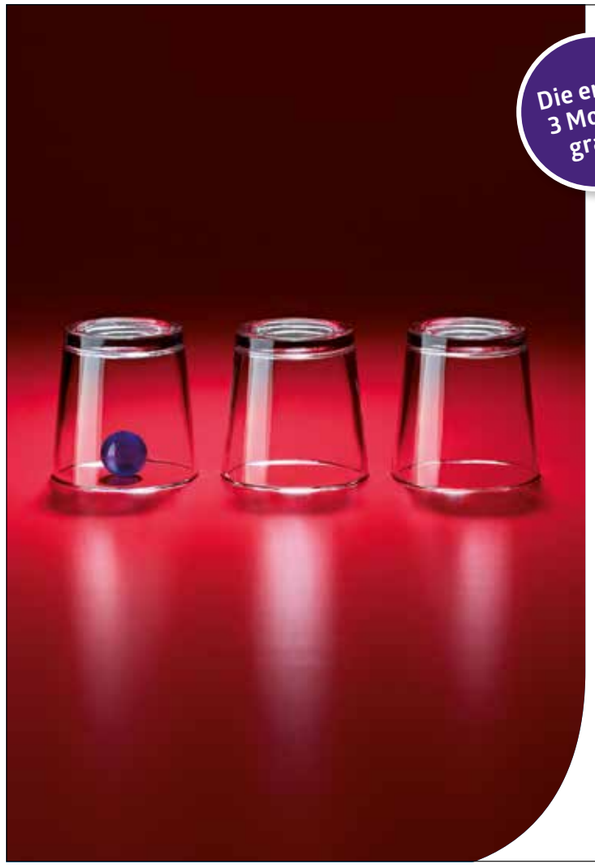
www.architektarikan.ch

AKM Generalbau GmbH
Zentralstrasse 24, 5623 Boswil



Wir sind Ihre
Spagyrik-Spezialisten
und beraten Sie gerne

APOTHEKE ZUM RITTER
5737 MENZIKEN
HAUPTSTRASSE 31
Tel. 062 - 771 17 06



Die ersten 3 Monate gratis!

HD
Meine Entscheidung.
quickline.ch

Keine Tricks.

Die fairsten Abos der Schweiz –
für Internet, Festnetz und Fernsehen.

- Keine Mindestvertragsdauer, nur eine Kündigungsfrist von 3 Monaten
- Unbeschränkt heisst unbeschränkt: Keine Fair-Use-Klauseln
- Kombi-Abos Bronze, Gold und Platin: 3 Monate gratis für Neukunden

Alle Infos unter quickline.ch/fair

QUICKLINE EWS ENERGIE AG

Tessiner Malerin Giordana Bianda zu Gast bei ATRIUM-design ag





New York: Eines der Gemälde, welches von der Tessiner Künstlerin Giordi Bianda (rechts) stammt.

Nach der Menziker Künstlerin Christine Claudia Weber stellt die Tessiner Malerin Giordi Bianda ihre Werke bei der ATRIUM-design ag an der Aarauerstrasse 8 in Reinach aus. Eine Ausstellung, die noch bis am 28. Februar 2015 dauert.

(tmo.) – Kunst muss nicht zwingend in einer Galerie stattfinden. Das findet Willy Claassen von der ATRIUM-design ag in Reinach, Spezialistin für Wintergarten- und Verglasungskonzepte. Und mit seiner Überzeugung liegt er goldrichtig. Das hat die Ausstellung mit der Menzikerin Christine Claudia Weber gezeigt. Klar hatte sie ein Heimspiel und klar faszinieren ihre Gemälde. Das war aber nicht der alleinige Grund, weshalb die Ausstellung auf ein grosses Echo stiess. Es ist ganz offensichtlich die Symbiose aus Bau und Kunst, welche bei den Besucherinnen und Besuchern sehr gut ankommt. Oder anders gesagt: Wenn der Bau schon Kunst ist, warum sollte man dann nicht im Bau auch Kunst zeigen. Die helle, lichtdurchflutete und permanente Indoorausstellung mit den hochwertigen Wintergärten, Verglasungs- Öffnungs- und Beschattungssystemen ist wie gemacht, um Kunstwerke zu präsentieren und ihre Wirkung im Zusammenhang mit modernem Wohnen zu unterstreichen. Noch bis am 28. Februar zeigt jetzt die Tessiner Künstlerin Giordi Bianda ihre Werke. «Giordi drückt mir ihren Werken alles aus, was mit viel Liebe direkt aus dem Herzen kommt», wie der Tessiner Schrifsteller und Poet Oswald Codiga einmal schrieb. Die Ausstellung steht unter dem Titel «Gefühle und Menschen». Die Notwendigkeit, ihre tiefsten Gefühle ans Licht zu bringen, haben sie dazu bewogen, neben dem klassischen Pinselstrich in Öl und Acryl andere Formen und Techniken der Malerei zu erforschen und alternative Materialien in den künstlerischen Prozess einfliessen zu lassen. Nur schon deshalb ist es lohnenswert, sich ein Bild von Giordis Gemälden zu machen. Lassen Sie sich überraschen.



ATRIUM-design ag an der Aarauerstr. 8 in Reinach.



Wir sind zwei Unternehmungen des öffentlichen Verkehrs mit Sitz in Aarau. Als moderne Vorortsbahn und als attraktiver Busbetrieb befördern wir jährlich rund 14 Millionen Fahrgäste. Eine Aufgabe im öffentlichen Verkehr, für die Zukunft, mit Zukunft.

Für unseren Reinigungsdienst suchen wir

Fahrzeugreiniger/-innen Nacht
(20-40%, im Stundenlohn)

An den Standorten Aarau, Schöftland und Menziken sorgen Sie mit Ihrem Einsatz tagtäglich für sauber gereinigte Züge und Busse. Die Arbeitseinsätze finden abends und nachts, sowie an Wochenenden und Feiertagen statt.

Tätigkeiten:
- Sichtreinigung (Abfalleimer leeren, loser Schmutz einsammeln)
- Innenreinigung (Oberflächen entstauben, Griffspuren entfernen, Fenster, Sitze und Böden reinigen)

Anforderungsprofil:
- Berufserfahrung im Reinigungsbereich
- Gute schriftliche und mündliche Deutschkenntnisse
- Eigenes Fahrzeug und Fahrausweis Kat. B von Vorteil
- Wohnort in der näheren Umgebung von Aarau, Schöftland, Menziken
- Flexible, selbständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Arbeitet gerne im Team
- Gute körperliche Verfassung

Wir bieten:
- Herausfordernde und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Selbstständiges Arbeiten in einem motivierten Team
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen und gute Sozialleistungen

Bei Fragen steht Ihnen Herr Roland Altenburger, Leiter Reinigung, unter der Telefonnummer 062 832 83 00 gerne zur Verfügung.

Senden Sie Ihre vollständige Bewerbung mit gewünschtem Arbeitspensum per Email an:
Frau Monika Meier, Leiterin HR, hr@aar.ch .

AAR bus+bahn | Hintere Bahnhofstrasse 85 | Aarau | Tel. 062 832 83 00 | Fax 062 832 83 01 | aar@aar.ch | www.aar.ch

Ihnen darf man ein Kränzlein winden



Aus einem Haufen Grün entstehen schöne Kränze.



Kleine Zweige werden von den Ästen geschnitten.

Wer das reformierte Kirchgemeindehaus am letzten Mittwoch im November betrat, fühlte sich wie im Wald. Im Sonntagsschulraum machte sich der herrliche Duft von Tannenzweigen breit und die Farbe Grün dominierte. Viele fleissige Hände waren damit beschäftigt, Adventskränze für den Basar vom 29. November zu flechten, fantasievolle Gestecke und raffinierten Türschmuck herzustellen.

(tmo.) – «Für mich beginnt mit dem Kranzen jeweils die Adventszeit», wie eine ältere Dame sagte und mit der Baumschere kleine Zweige vom grossen Tannast abschnitt. Diese Zweige wurden an verschiedenen Stationen zu Kränzen geflochten. Um den Kränzen das gewisse Etwas zu verleihen, wurden auch andere Materialien wie Tuja, Buchs, Hagenbutten, Misteln, Moos etc. vewendet. Anschliessend wurde ihnen mit Kugeln, Föhrenzapfen und allerlei anderen Accessoires – und natürlich Kerzen – die Krone aufgesetzt. «Der traditionelle Adventskranz mit roten Kerzen ist bei uns nach wie vor der grosse Renner», wie Maja Bösiger vom Sekretariat sagte. Und tatsächlich gehen die Kränze und Gestecke jeweils weg wie warme Weggli. Der Erlös aus dem gesamten Basar-Angebot wird lokalen, nationalen und internationalen Hilfswerken gespendet. Nach dem Basar von Ende November können (nach Abzug der Materialkosten) ca. 9000 Franken verteilt werden.



Mit Leib und Seele dabei: Jeder Handgriff sitzt.



Krönender Abschluss: Die rote Kerze wird gesetzt.

26. / 27. / 28. Dezember 2014 09.00 Uhr — 17.00 Uhr
Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und freuen uns auf Ihren Besuch!
ERÖFFNUNG
Promodis SHOP
Freie Besichtigung bei
GRUNDERCO AG
6287 Aesch LU
Neu– und Occasionsmaschinen
Promodis Ab 26.12.2014 neu in Aesch
GRUNDERCO
Landmaschinen
Mosenstrasse 30
6287 Aesch LU
Telefon: 041 917 27 27
Telefax: 041 917 32 63
E-Mail: info@grunderco.ch

Pizzeria Glashaus
Da Pasquale
Pizzeria Glashaus
Cipolla Pasquale
Aarauerstrasse 70
5734 Reinach/AG
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Tel: 062 772 23 23
Öffnungszeiten
Mo & Di: 11.00-14.00 • 17.30-23.30
Mi: Ruhetag
Fr & Sa: 11.00-14.00 • 17.30-23.30
So: 11.00-14.00 • 17.00-22.00



Spezielle Öffnungszeiten zur Abholung von
Fondue-VORBESTELLUNGEN
über die Feiertage:
Do. 25.12.14 10 – 12 Uhr
Fr. 26.12.14 11 – 12 Uhr
Do. 01.01.15 10 – 12 Uhr
Fr. 02.01.15 11 – 12 Uhr
(restliche Tage gelten die normalen Öffnungszeiten)!
METZGEREI BURKARD
DIE FLEISCHVEREDLER!
Myrtenstr. 11 • 5737 Menziken • Tel. 062 771 19 81 • fleischmanufaktur.ch
Di–Fr 08.00–12.00, 14.00–18.00 Uhr • Sa 08.00–12.00, 13.00–16.00 Uhr

Der Winter kann kommen: Salz und Gratissplit sind bereit!

Der Winter kann kommen: Das Menziker Bauamt ist für eine allfällige weisse Pracht und auch für eisige Unterlagen gerüstet. Das Salzsilo ist in Betrieb und auch die Mulde, wo sich die Menziker Bevölkerung mit Gratissplit eindecken kann, steht beim Werkhof wieder bereit.

(tmo.) – Werkhofchef Othmar Warmuth ist am Befüllen eines Salzstreuanhängers. Das geht locker von der Hand. Der Siloneubau auf der Ostseite des Werkhofs (Russirainstrasse/Turnplatzstrasse) ist eine lohnende Investition, um nicht zu sagen: Gold wert. Das lässt sich – obwohl der Winter gar noch nicht Einzug gehalten hat – jetzt schon sagen. Denn: Das mühsame Stemmen der 50-Kilo-Salzsäcke und das anschliessende Befüllen der Streufahrzeuge gehören der Vergangenheit an. «Alleine damit lassen sich locker fünfzig Arbeitsstunden einsparen», wie Othmar Warmuth überzeugt ist. Der Einsparungen damit noch nicht genug. Als Loseware ist Salz preislich günstiger als die Sackware. Kommt dazu, dass man Salz in Zukunft bereits im Sommer bestellen kann. «Dann sind die Preise natürlich tiefer», wie Gemeinderat Ueli Rindlisbacher sagt. Das 3,5 Meter hohe Holzsilo hat ein Fassungsvermögen von 60 Kubikmeter. Gebaut wurde es von der Firma «BL Silobau AG» in Gossau, Spezialistin im Bereich Holz- und Modulsilos. Die Betonarbeiten wurden vom Team des Werkhofs ausgeführt. Bereit steht auch wieder die Mulde mit Split beim Werkhof, wo sich die Bevölkerung von Menziken gratis bedienen kann. Der Split ist dafür gedacht, um vereisten Hausplätzen zu Leibe zu rücken. «Die Strassen haben wir im Griff», wie Othmar Warmuth sagt.





Hinten: Nicole Geissmann, Claudia Buzzelli, Nicolas Aeschimann, Miriam Tschopp, Nadia Riesen. Vorne: Fredy Hirt.

Die Zeit steht nicht still. Auch nicht in der Augenoptik, und schon gar nicht bei HIRT Optik in 5734 Reinach. Neue Glastechnologien verhelfen zu bestem Sehen und bester Qualität. Die Revolution im Glasmarkt hat stattgefunden und wir sind mit dabei.

Erleben Sie die absolute Freiheit des natürlichen Sehens

Rodenstock bringt diesen Herbst eine Innovation bei Gleitsichtgläsern auf den Markt: Impression FreeSign® 3 schafft bisher nie erreichte maximale Bereiche schärfsten Sehens. Dies erzielen wir durch die perfekte Abstimmung auf den persönlichen Lebensstil des Trägers. Somit bietet Impression FreeSign® 3 ein klares, individuelles Seherlebnis für den Brillenträger, der von 100% natürlichem Sehen ohne Kompromisse profitiert.

Warum und wann Gleitsichtgläser?

Ein Gleitsichtglas ist ein Brillenglas, mit dem man in die Ferne und in der Nähe sehen kann. Es ist geeignet für Brillenträger, die zusätzlich zu ihrer Fehlsichtigkeit eine altersbedingte Sehschwäche in der Nähe entwickeln – was häufig ab dem 45. Lebensjahr vorkommt und eine Gleitsichtbrille notwendig macht. Diese bietet stufenloses Sehen in allen Sehdistanzen. Brillenträger herkömmlicher Gleitsichtgläser haben jedoch häufig mit negativen Effekten wie z.B. dem Schaukeleffekt beim Treppensteigen oder sehr langer Eingewöhnungszeit zu kämpfen.

Bahnbrechende Innovation

Rodenstock hat fünf Jahre Forschung und Entwicklung in seine neue, innovative Gleitsicht-Technologie investiert. Dank der Messmethode des DNEye-Scanners in Kombination mit Impression FreeSign® 3 ergibt sich ein perfektes Brillenglas, das an jedem einzelnen Durchblickspunkt optimal auf das Auge des Brillenträgers abgestimmt ist. Der DNEye-Scanner macht mit seiner Messmethode quasi einen Fingerabdruck des Auges. Das Auge kann so vollautomatisch und hochpräzise vermessen werden. Dadurch wird es möglich, Fehlsichtigkeiten zu korrigieren, die bis anhin so nicht berücksichtigt werden konnten.

Keine lästigen Kompromisse

Im Vergleich zu vielen herkömmlichen Gleitsichtgläsern verfügen die neuen Gleitsichtgläser über maximale Bereiche schärfsten Sehens, der Brillenträger erfährt bestes Sehen von Anfang an, ohne Eingewöhnungszeit. So erlebt er mit Impression FreeSign® 3 ein völlig neues Lebensgefühl: entspannt, leistungsfähig und energiegeladen.

So individuell wie der Lebensstil

Mit Impression FreeSign® 3 werden die individuellen Anforderungen des Brillenträgers an das Sehen erfüllt. Egal, ob abwechslungsreiche Aktivitäten, hohe Mobilität oder Ausgewogenheit den Alltag prägen: Impression-FreeSign®-3-Brillengläser werden perfekt auf den persönlichen Lebensstil abgestimmt. Auf Basis des persönlichen Sehprofils werden die neuen Gleitsichtgläser ganz individuell gefertigt.

Hightech trifft Ästhetik

Nicht nur die Sehqualität, sondern auch die Optik der Impression-FreeSign®-3-Produkte erfüllt hohe Ansprüche – die besonders dünnen und ästhetischen Gleitsichtgläser sorgen für bestes Aussehen und hohen Tragekomfort. Eine Entwicklung also ganz im Sinne von Rodenstock: «See better. Look perfect».

Unser Weihnachtsgeschenk für Sie

Gegen Abgabe dieses Gutscheins

schenken wir Ihnen

beim Kauf einer neuen Brille vom 8. – 24.12.2014

das Rezept mit Brillenglasbestimmung und Sehanalyse

Vereinbaren Sie noch heute den Beratungstermin: 062 771 17 78!

HIRT AUGENOPTIK UHREN BIJOUTERIE

Hirt AG

- Augenoptik Hauptstrasse 47 5734 Reinach
- Bijouterie Hauptstrasse 46 5734 Reinach

Kerzenziehen zieht immer!



Volle Konzentration beim Ziehen der Kerzen.



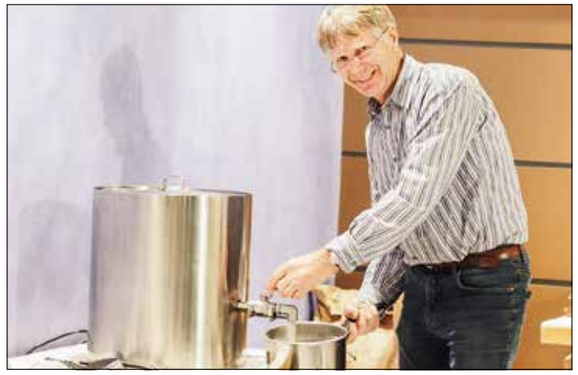
Der Pilz aus Kerzenwachs: Ob er Glück bringt?

Die eigenen Kerzen ziehen, und damit einem lieben Mitmenschen eine Freude zu bereiten, ist nach wie vor hoch im Kurs. Das zeigte sich wieder beim traditionellen Kerzenziehen im katholischen Pfarreiheim im Menziken.

(tmo.) – Josef Bättig und das Helferteam hatten alle Hände voll zu tun. Und das bereits kurz nach dem Start zum traditionellen Kerzenziehen am Freitagabend. Josef Bättig hatte die Wachsstationen genau im Auge und sorgte für Parafin- und Farbpulvernachschub, dort wo es nötig war. Bereits nach dem ersten Abend wurden die ersten 100 Kilo Kerzenwachs von grossen und kleinen Besuchern zu wunderschönen Kunstwerken verarbeitet. Kunstwerke in Form von Pingus, Marienkäfern, Tannen, Glückspilzen und natürlich von traditionellen und wunderschön verzierten klassischen Kerzen. Das eingespielte Helferteam um Carla und Josef Bättig sorgte für einen reibungslosen Ablauf. Sei es beim Docht- und Wachsnachschub, beim Ausgarnieren der Kerzen oder aber an der Kasse und beim behutsamen Einpacken. Im Kerzencafé wurden die Gäste von den Blauringmädchen mit Getränken, Hot Dogs und Kuchen bedient.



Keine zu klein, eine grosse Kerzenzieherin zu sein.



Nachschub: Josef Bättig füllt die Pfanne mit Wachs.

Frischer Wind im Verkehrsverein Menziken



Neu: Susanne Hofmann (l.) und Cornelia Siegrist.



Ein Präsent für Kassierin Rosmarie Minnig (l.).

Im Vorstand des Verkehrsvereins Menziken weht ein frischer Wind. Anlässlich der 110. ordentlichen Generalversammlung wurden Susanne Hofmann als Kassierin und Cornelia Siegrist als Beisitzerin einstimmig in den Vorstand gewählt.

(tmo.) – Susanne Hofmann, Geschäftsstellenleiterin der Hypothekarbank Lenzburg in Menziken, löst Rosmarie Minnig ab, die dem Vorstand weiterhin als Beisitzerin erhalten bleibt. Cornelia «Nüssli» Siegrist ersetzt den zurückgetretenen Ruedi Weber. Der Rest des Vorstandes wurde in globo einstimmig wiedergewählt.

Die Generalversammlung unter dem Vorsitz von Präsidentin Annette Heuberger warf keine hohen Wellen. In der Rekordzeit von nur 45 Minuten konnten die neun Traktanden über die Bühne gebracht werden. Annette Heuberger bedankte sich bei allen, die zu einem wiederum erfolgreichen und interessanten Vereinsjahr beigetragen haben. Dazu gehörten unter anderem Anlässe wie die Entdeckungsreise durch das winterliche Zofingen, der Waldspaziergang mit anschliessendem Fondueplausch in der Menziker Waldhütte Stierenberg, die eindrückliche Führung im KKL Landessender Beromünster, der Räbeliechtliumzug mit der neuen Routenwahl, bei welchem in diesem Jahr allerdings das Asana Spital Menziken für die Verpflegung der Teilnehmer verantwortlich zeichnete, der beliebte Ferien(s)pass und natürlich der Neujahrsapéro mit der Prix-Menzo-Verleihung. 2014 wurden mit dem Weiherverein Ischlag, der Vereinigung «Freunde der Lise» und der Sagimannschaft drei Vereine ausgezeichnet, die sich für das Ortsbild und Kulturgüter innerhalb der Gemeinde in den vergangenen Jahren in grossem Mass verdient gemacht haben.

Mit einem leuchtenden Beispiel ging der Verkehrsverein auch bei der neuen Weihnachtsbeleuchtung voran. So stand der Wettbewerb im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren der Beleuchtung unter dem Patronat des VVM, und schliesslich trat man auch als Spender der Preise in Erscheinung. Das Vereinsjahr war nicht nur von Sonnenschein geprägt. So musste von Vereinsmitgliedern Abschied genommen werden. Ihnen zu Ehren wurde eine Schweigeminute abgehalten.



Ruedi Weber wurde verabschiedet.

Wintergmeind ging problemlos über die Bühne

Alles klar! Ohne Wenn und Aber, ohne Fragen und Gegenstimmen wurden die Geschäfte an der Menziker Wintergemeindeversammlung von den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern in knapp einer Stunde durchgewunken.

(tmo.) – Die Teiländerung des Bauzonen- und Kulturlandplans «Auszonung einer Teilfläche von 3705 m² im Gebiet Kasernstrasse», unter dem Vorbehalt, dass in der Gemeinde Oberkulm die gleiche Fläche eingezont wird (im Rahmen des neuen Raumplanungsgesetzes), wurde einstimmig angenommen.

«Wenn ich hier bin, kostet es die Gemeinde etwas.»

Das sagte Gemeinderat Ueli Rindlisbacher, bevor er das geplante Projekt «Gehwegneubau und Werkleitungen Russirainstrasse Nord» erläuterte und auf die Dringlichkeit punkto Sicherheit der Schulkinder sowie der Erneuerung der Werkleitungen (das Netzwasser fliesst immer noch durch alte, bruchgefährdete Gussleitungen) hinwies. 420 000 Franken sind für dieses Vorhaben fällig. Der Antrag für die Kreditbewilligung wurde ohne Gegenstimme gutgeheissen. Einstimmigkeit herrschte auch beim Budget 2015 mit gleichbleibendem Steuerfuss von 119 Prozent. Und schliesslich herrschte Freude auch bei der Feuerwehr Oberwynental. Die Höhenrettung und die Löschangriffe können auch in Zukunft auf hohem Niveau durchgeführt werden. Auch



Die Höhenrettung und Löschangriffe auf hohem Niveau sind mit der neuen ADL weiterhin gesichert.

hier wurde der Beschaffung einer neuen Autodrehleiter ohne Gegenstimme zugestimmt. «Anita», die bisherige ADL vom Typ Iveco Magirus, darf also bald in Pension gehen. Allen Einbürgerungen wurde mit grossem Mehr und vereinzelten Gegenstimmen zugestimmt.

«Ihr könnt die Sterne gratis haben, bezahlt habt Ihr sie ja schon.»

Gemeindeammann Annette Heuberger wies unter «Verschiedenes» auf die Aktion «alte Weihnachts-Strassenbeleuchtung» hin. Im Anschluss an die Versammlung konnten sich Stimmbürgerinnen und Stimmbürger einen dieser Sterne sichern. Von 3018 Stimmberechtigten waren 93 oder 3,1 Prozent anwesend. Für Gemeinderat Hans Heinrich Leuzinger war die Gemeindeversammlung Premiere. Leuzinger wurde am 15. Juli als Nachfolger für den verstorbenen Werner Häusermann in den Gemeinderat gewählt.



Hans Heinrich Leuzinger



Jürg Rubin



Ueli Rindlisbacher

Grosser Andrang bei der Eislauf- und Hypi-Hockeyschule!





Man muss nicht Weltklasse sein, um anzufangen, aber man muss anfangen, um Weltklasse zu werden! Das gilt fürs Eishockey wie für das Eiskunstlaufen gleichermassen und hat rund 60 Kinder und deren Eltern überzeugt. An 10 Samstagen besuchen sie die Eislauf- und Hypi-Hockeyschule, welche von der Kunsteisbahn Oberwynental in längjähriger Zusammenarbeit mit dem Eislaufclub Mittelland sowie dem Schlittschuhclub Reinach organisiert wird.

(Eing.) – Dank fachkundiger und engagierter Unterstützung durch die Trainer und Spieler/-innen des SC Reinach, die Eiskunstläuferinnen und Monitor/-innen des EC Mittellandes sowie dem Eismeister Peter Küng ist sichergestellt, dass alle Kinder eine gute Grundausbildung erhalten und eine Menge Spass dabei haben können, eine der coolen Sportarten Eishockey oder Kunsteislauf kennenzulernen oder ganz einfach die ersten Gehversuche auf dem Eis zu machen. Die Fortgeschrittenen duften so z. B. «das Störchli» auf dem Eis zusammen mit Brenda Weisskopf laufen, die ihre langjährige Erfahrung als Eiskunstläuferin gerne an die begeisterten Kinder weitergibt, und gemeinsam mit den Kindern in die Welt des Eiskunstlaufens eintaucht. Ranja Weisskopf und Olivia Weisskopf vom ECM sowie Katerina Flachsova vom SCR bringen den Anfängern, welche die ersten Schritte auf dem Eis wagen, auf spielerische Art und Weise das Eislaufen näher.

Für die Hockeyschüler gab es dieses Jahr eine besondere Neuheit! Pünktlich auf den Beginn wurden sie geliefert – die 20 brandneuen Miet-Eishockeyausrüstungen für die Hockeyschule des SC Reinach, die dank der Unterstützung der Hypothekarbank Lenzburg «Hypi-Hockeyschule» heisst! Ein Tag vor Start wurden die Mädchen und Knaben, die gerne die schnellste Sportart der Welt kennenlernen möchten, zum Ankleiden erwartet, was für die Kids bereits ein erstes tolles Erlebnis war! Endlich auf dem Eis angekommen, lieben die Hockeyschüler Ingvild Farstad bereits, welche im SWL-A-Damenteam spielt und Mitlied des norwegischen Damen National Eishockey Teams ist.

Die 2. Serie der Eislauf-und Hypi-Hockeyschule startet bald!

Die 2. Serie startet bereits am 3. Januar 2015 und dauert bis am 7. März 2015. Wer nicht warten möchte, kann schon bei der 1. Serie, welche noch bis am 20. Dezember dauert, dazustossen. Alle Infos und ein Videobeitrag sind auf:
www.kunsteisbahn.ch, www.screinach.ch oder www.ecmittelland.ch

proFIT Fitnesscenter, Menziken, macht eine gute Figur



Starkes Kernteam: Barbara Carmody, Daniel Streuli, Thomas Wüst (v.l.) und Rosmarie Wüst (sitzend).

Wer sich bewegt und sportlich aktiv ist, tut sich und seinem Körper zweifellos Gutes und macht nicht zuletzt auch eine gute Figur. Keine Frage: Das Bewusstsein für Gesundheit und Bewegung ist gestiegen. Die Fitnesscenter erfreuen sich grosser Beliebtheit. Wie zum Beispiel das proFIT von Rosmarie und Thomas Wüst im Menzo-Markt in Menziken.

(tmo.) – Ob am Morgen, am Nachmittag oder am Abend: Im proFIT herrscht immer emsiges Treiben. Und lässt man den Blick durch das grosszügige Fitnesscenter schweifen, wird schnell klar: Hier trainiert nicht etwa nur die junge Generation. Das bestätigt auch Rosmarie Wüst: «Bei uns trainieren alle – vom 16-Jährigen bis zum Rentner.» Nach oben ist grundsätzlich keine Altersgrenzen gesetzt. Schliesslich ist man immer so alt, wie man sich fühlt oder so fit, wie man ist. Und: «Fitness ist keine Frage des Alters», wie auch Rosmarie Wüst sagt. Sie ist auch überzeugt, dass Fitness ab dem 40. Altersjahr ein Muss ist, um die Muskulatur für das Alter gezielt zu festigen. Sie weiss natürlich genau, wovon sie spricht. Seit beinahe zwanzig Jahren befasst sie sich mit Gesundheit und Fitness und ist mit ihrem Fitnessstudio in Menziken vertreten. Dort bietet sie auf einer Fläche von rund 650 m^2 ein umfassendes Angebot an Trainingsmöglichkeiten. Von Krafttraining über Ausdauertraining bis hin zu den beliebten Gruppenfitness-Kursen, die räumlich nach den verschiedenen Angeboten gegliedert sind.

Hoher Qualitätsanspruch

Eine klare Struktur verbunden mit hohem Qualitätsanspruch ist Rosmarie Wüst nicht nur räumlich wichtig, sondern auch personell. Das heisst konkret, dass im proFIT in Menziken, das krankenkassenanerkannt und Mitglied des Schweizerischen Fitness- und Gesundheitscenterverbandes FSGV ist, nur ausgebildete Instruktorinnen und Instruktoren arbeiten (insgesamt zwölf Personen), die sich mit entsprechendem Fachwissen, mit Kompetenz und Freude um die Kundenschaft kümmern. Speziell natürlich um jene Personen, die im proFIT Neuland betreten. «Alles beginnt mit einem ausführlichen Gespräch», wie Rosmarie Wüst sagt. Dabei wir ausgelotet, welche persönlichen Ziele im Vordergrund stehen. Anschliessend wird vom proFit-Personal aufgezeigt, welche Möglichkeiten bestehen, um diese Ziele zu erreichen. Soll heissen: Ein massgeschneiderter Trainingsplan wird erstellt. Ebenfalls zur Selbstverständlichkeit gehören eine Einführung (Bewegungsablauf an den Geräten) und die anschliessende Unterstützung, die sich übrigens nicht nur auf die Anfangsphase beschränkt. Ein Gratis-Probetraining ist übrigens jederzeit und nach Absprache möglich.

Training von Kopf bis Fuss möglich

Wichtig dabei ist, dass das Personal immer auf dem neuesten Wissensstand ist. Auf einem funktionellen Stand sind auch die modernen Trainingsgeräte, wobei die neuesten Trends aus der Fitnessszene von Rosmarie genau geprüft werden. Investitionen werden dort getätigt, wo sie von einem Mehrwert für die Kundschaft überzeugt ist. So haben zum Beispiel auch der 10-Minuten-Erfolg Power-Plate (Trainingsgerät mit



Der Empfangsbereich im proFIT im Menzo-Markt.



Betreuung ist für Rosmarie Wüst (l.) das A und O.

der vibrierenden Platte) oder das Airpressure-Bodyforming-System von SLIM-BELLY (der effiziente Bauchspeckkiller) Einzug gehalten im 1. Stock des Menzo-Marktes in Menziken. Grosser Beliebtheit erfreuen sich auch die Gruppenfitness-Kurse wie etwa Bodypump, Pilates, DanceAerobic, BodyVive Zumba, Cycling (im MüliFIT Unterkulm) und andere. Auch neue Kurse finden immer wieder Aufnahme in die Angebotsliste. So zum Beispiel der Kurs «Kräftig altern», der sich mit Kraft- und Gleichgewichtstraining im Alter befasst. Der nächste Kurs startet im Januar. Er umfasst 8 Lektionen (Dienstag oder Mittwoch). Entspannung im proFIT bietet die Fitbar, eine Sauna und ein Solarium. Abgerundet wird das Angebot von einem kostenlosen Kinderhütedienst (Montag bis Freitag von 9.00 bis 11.00 Uhr). Weitere Infos unter www.profit-fitness.ch.

proFIT-Mitglieder profitieren

Ab 1. Februar 2015 trainieren alle proFIT-Mitglieder **GRATIS** auch im müliFIT Unterkulm.

Das **müliFIT** zieht um und feiert **Neueröffnung** am **Samstag, 31. Januar 2015** an der Hauptstrasse 96 (ehemals ADUKA) in 5726 Unterkulm.

Es erwartet Sie ein erweitertes Trainingsangebot. Täglich von 6.00 bis 21.30 Uhr geöffnet.

KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch

CHS
Seit 10 Jahren
1 Name, 1 Ansprechperson, 1 Adresse
www.chs-immobilien.ch !
Christian Schweizer, Wydenstrasse 1
5734 Reinach, Tel. 062 772 33 03

NOTARIATSBÜRO RAPHAEL BENZ
Hauptstrasse 2, 5737 Menziken
Telefon 062 765 77 77
www notar-benz ch

Garage MARANO AG
5734 Reinach Tel. 062 771 15 21



www.faes-investment.ch



wirz
malergeschäft seit 1946
5737 menziken
russirainstrasse 28
telefon 062 771 46 09

seetaler gartenbau ag
5712 Beinwil am See
www.seetalergartenbau.ch

NEUE AARGAUER BANK
5734 Reinach Tel. 062 765 11 12

HÜSLER ARCHITEKTUR
INDIVIDUELLE ARCHITEKTUR



WYDENSTRASSE 1 5734 REINACH 062 772 28 72 HÜSLER-ARCHITEKTUR.CH

kreativschub.ch
grafik- und werbetechniklayouts
wydenstrasse 1 | 5734 reinach | 078 765 07 46

12/2013 artwork.ch